

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1973. július 9.

bb. 1. a divsz magyar alelnökének nyilatkozata a vit-ről

i pr/fk/il cz

1973. július 9.

három hét múlva, július 28-án kezdődik berlinben az ifjusági világmozgalom kiemelkedő jelentőségű eseménye, a x. világifjusági és diáktalálkozó. az előkészületekről, a vit programjáról kért tájékoztatást az mti munkatársa hargita árpádtól, a demokratikus ifjusági világszövetség magyar alelnökétől.

- tuzás nélkül állíthatjuk - mondotta - hogy még egyetlen fesztivált sem előzött meg olyan élénk érdeklődés, mint a közelgő berlini. a vit-re mozgósító felhívásunk hatalmas visszhangra talált, azóta már a világ 125 országában dolgozik a fesztivált előkészítő nemzeti bizottság, s híreik szerint további tíz államban mostanában szerveződik ilyen munkacsoport. igen biztató előrehaladás, széleskörű ifjusági akcióorozat bontakozott ki a vit jegyében, igazolva, hogy a x. berlini vit-, híven jelzőszavához - „ antiimperialista szocializmus béké és barátság!,, - a világ fiataljainak haladó, demokratikus fóruma, a korábbiaknál szélesebb körű és határozottabban imperialistaellenes demonstrációja lesz. politikai értelemben lesz szélesebb körű és elkötelezettebb: az előkészítés szervező munkájából részt kértek a kommunisták, a kereszténydemokraták, a liberálisok és radikálisok - olyan szervezetek is, amelyek korábban kifejezetten ellenzték ezeket a találkozókat. a vit sikeréért munkálkodik például a korábban „ellenzéki,, iusy, a nemzetközi szocialista ifjusági szervezet is.

/folyt.köv./

- 1 -

16

bb. 1./ a divsz folyt./ il

a divsz várakozásai egyértelműek: a találkozó tovább erősíti az együttműködést a legkülönbözőbb ifjúsági szervezetek között, szilárdítja az antiimperialista egységfrontot, lehetőséget nyújt egymás életének jobb megismerésére, s további ösztönzést ad a békéért a biztonságért, a demokráciáért, a haladásért, a népek önrendelkezési jogának megteremtéséért folytatott küzdelemhez. a divsz, mint minden korábbi fesztiválon - most is a legaktívabban munkálkodó szervezők közé tartozik. mozgósítottuk tagszervezeteinket, kiadványok, plakátok százait, juttattuk el a fiatalok szervezetéhez, delegációkat küldtünk afrika, ázsia és latin-amerika különböző országaiba, hogy segítsék az ottaniak felkészülését.

- a berlini vit-re igen kedvező nemzetközi légkörben kerül sor - hogy csak a párizsban megkötött vietnami békeegyezményre, a szovjetunió és lengyelország, valamint a német szövetségi köztársaság szerződéseinek ratifikálására, leonyid brezsnyevnek, az usában tett látogatására, vagy a helsinki értekezlet megkezdésére utaljunk. az enyhülés munkálói között ott van az új nemzedék is, világházkampányokat szerveztünk a vietnami béke megteremtéséért, küzdöttünk az ndk nemzetközi elismeréséért, az európai biztonság és együttműködés fokozásáért. amikor a fesztivál szervezésébe kezdtünk, még arra gondoltunk, hogy a berlini vit-események középpontjába a vietnam, illetve indokina népeinek harcával való szolidaritást állítjuk. a vietnami békeszerződés megkötése után némiképp változott a helyzet: a háboruban való szolidaritás vietnam esetében átalakul az újjáépítés támogatásává. indokina más országokban azonban még dörognék a fegyverek, afrika számos országában a függetlenség megteremtéséért küzdenek a nemzeti felszabadítási mozgalmak, s nincs még béke a közel-keleten sem.

- a berlini vit-en öt kontinens országának huszezer küldötte vesz részt. a német demokratikus köztársaság jó házigazdája lesz a fesztiválnak, bizonyítják a vendégváró előkészületek. július 28. és augusztus 5. között 1500 rendezvénye lesz a vit-nek, gyűlések, szemináriumok, ifjúsági fórumok, találkozók, kiállítások, filmbemutatók, kulturális estek, sportversenyek. a vit első napját vietnamnak, az indokina népekkel való szolidaritásnak szenteljük, a második napnak az arab népek harca az igazságos és tartós közel-keleti béke megteremtése lesz a központi gondolata. külön napot szentelünk a vit ideje alatt a nemzeti felszabadító mozgalmaknak, a függetlenségért, a társadalmi haladásért és a demokráciáért küzdőknek, a békéért, a nemzetközi együttműködésért folytatott küzdelemnek, az ifjúság, diákság jogainak, a fiatal leányok, asszonyok helyzetének, s a házigazdának, az ndk-nak is. a fesztivál egy-egy napjának programjai, konferenciái szemináriumai, és baráti találkozói tehát körünk fő politikai kérdéseivel foglalkoznak majd, tükrözve a világ haladó ifjúságának politikai elkötelezettségét és harcát - zárta nyilatkozatát hargita árpád./mti/

--

- 2 -

bb. 2. helyreállítják a visegrádi fellegvárat

vid gö/gné/ká/il cz

1973. július 9.

a dunakanyar intéző bizottság visegrádi területi bizottságának kezdeményezésére megkezdtek a visegrádi fellegvár helyreállítását. az országos műemléki felügyelőség visegrádi építésvezetőségének dolgozói a napokban láttak munkához. a tíz évre ütemezett helyreállítási program első feladataként megtisztítják a vár területét, a falakat, a növényzettől és felépítik a belső vár nyugati falát. a jövő évben kezdik az épületek helyreállítását. többek között felépítik a belső kaputornyot, tetőt kap az öregtorony, helyreállítják a több lakóépületet, amelyekben később kiállítás nyílik. a belső várban helyezik majd el a kőtarat. az északi szárny legmagasabb pontján kilátó-terasz lesz, a romterületen pedig utakat, lépcsőket építenek a látogatók számára. a keleti kaputornyot közelében üzletsort helyeznek el. rendezik, parkosítják továbbá a várhegy oldalát is.

x x x

a gazdag multu visegrádi fellegvár hazánk egyik nevezetes műemléke. az egykori erődítmények közül az egri után a visegrádi a leglátogatottabb. a nagyközsége évente 1.2 millió kiránduló keresi fel.

visegrád község helyén már 1. istván korában népes település volt. szláv eredetű nevét - magyarul magas várát jelent - az ide telepített bazilita szerzetesek adták. visegrád fénykora a tatárjárás után kezdődött. a fellegvárat 4. béla és görög származású felesége lascaris mária építette, hogy a nyulok szigetén élő árpád házi margit és apácatársnői számára védelmet nyújtsanak az újabb tatár betörések ellen. később királyi birtok lett, 1316-ban pedig, amikor róbert károly ide költözik udvarával, az ország székvárosává lép elő. az anjou király a községben palotát épített, s ezután a magyar koronát és a koronázási ékszereket őrizték a fellegvár öregtoronyában. a várat róbert károly, majd zsigmond és mátyás is bővítette, s így vált hatalmas erődrendszeré. a magyar koronaékszereket egyébként néhány évtizedes megszakítással 1526-ig őrizték itt.

a fellegvárat 1543-ban foglalták el a törökök, s az még az országból való kiűzetésük után is épségben állt. elpusztítására lipót császár adott parancsot. több magyar várral együtt felrobbantották./mti/

--

- 3 -

bb. 3. Lengyel kultúra hete a magyar rádióban

1 nm/fk/szö/il cz

1973. július 9.

július 16. és 22. között a magyar rádió ismét megrendezi a Lengyel kultúra hetét. számos érdekes hangjáték, zenés összeállítás szerepel a műsortervben. hétfőn, július 16-án tűzik műsorra „az aranyróka”, című jerzy andrzejewski elbeszélés adaptációját. ugyancsak a lengyel rádió első napján - az ünnepi sorozat nyitányaként - mutatják be a varsói rádió népzenei összeállítását, táncoló lengyelek címmel. a petőfi-adón, a déli órákban lengyel képek címmel háromi éva jelentkezik színes programmal, amelyben utijegyzetet olvasnak fel egy lengyel olajvárosról, majd izelítőt kapunk a czerwone gitary együttes lemezeiből, s megismerhetjük stefanot otwinowski „valaki hiányzik”, című novellájának rádiójátékváltozatát is. este „válogatást kapunk a lengyel rádió férfikarának programjából, a rádió harmadik műsorában pedig moniszuiko halka című négyfelvonásos operáját közvetítik felvételtől.

július 17-én a kossuth-adón kedden lengyel költők verseiből szavalt a délutáni órákban latinovits zoltán és ronyecz maria, este varsói muzikusok címmel a régi lengyel zenetörténetéből sugároznak néhány érdekes fejezetet. az urh-adón a 6-os stúdióból kortárs lengyel zeneszerzők alkotásait közvetítik. július 18-án délután a kossuth-on zene-stoppal varsóban címmel csendülnek fel kedvelt lengyel melódiák, a petőfin pedig a 6-os stúdiót kapcsolják: roman jablonski gordonkaestjét élvezhetjük. a magyar rádió harmadik programban a késő esti órákban tomasz sztanko együttese mutatkozik be.

július 19-én a petőfi adón követhetik figyelemmel az érdeklődők henryk sienkiewicz kereszteslovagok című világhírű regényének feldolgozását, ezután lengyel népdalok szólalnak meg. a csütörtöki kínálatot lengyel beat-muzsika egészíti ki. július 20-án a kossúthon „dunának, oltanak egy a hangja”, címmel hangzik el beszélgetés. a petőfin az első lengyel rock-musicalt ismertetik „festett üvegek”, címmel. a komolyzene híveinek szerez örömet az a program, amelyben mai lengyel kortárs zeneszerzők alkotásai szerepelnek.

július 21-én zofia posmysz rádiójátéka érdemel említést „egy nő a hajón”, címmel. a petőfin az esti órákban a skolodowie és a borckout együttes ígér bizonyára kellemes perceket. a harmadik programban a novy singers együttes legnépszerűbb lemezeiből mutatnak be néhányat. vasárnap július 22-én lengyel ballada címmel háromi éva összeállításában, népszerű lengyel prózairók elbeszéléseinek adaptációját mutatják ismert dallamokkal. a petőfin moniszuiko, wienawski és szymonowski szerzeményeket közvetítenek. a gyerekeknek szerez kellemes perceket maria kenn „a kéktollu gácsér”, című mesejátéka, többek között ladomerszky margit, timár béla, oszter sándor közreműködésével. a délutáni órákban közvetítik éva demarczyk hangversenyét./mti/

--

- 4 -

bb. 4. még az idén több tízezer háztartási gép könnyíti a dolgozó nők második műszakját

1 sz/ fk /sb -cs/-cz

1973. július 9 hétfő

az év végéig, több tízezer háztartási gépet importál a konsumex külkereskedelmi vállalat a kgst-országok piacáról. bővítik az ellátást, bár hazánkban évente már összesen 150 ezer mosógépet, 100 ezer centrifugát, 140 ezer porszívót és 6-7 ezer padlókeféző gépet vásárolnak meg, ezeken kívül pedig több ezer kisebb konyhai gépet, - robotgépet, darálót, stb.-is vesznek az üzletekben.

legnagyobb a választék porszívókból, és hűtőszekrényekből. a hazai gyártmányú háztartási gépeken kívül szovjetunióból és az ndk-ból is vásárol porszívót külkereskedelmünk. 1973-ban összesen 17 ezer szovjet, és 23 ezer csehszlovák hűtőszekrény is érkezik magyarországra. az elmúlt években valamelyest csökkent a mosógépigény, sokan azonban a korszerűbb automata gépeket szeretnék megvenni. ezekből egyelőre még kevés vásárolható, árak még elég magasak. a közeljövőben kerül majd a hazai üzletekben az ndk-bólcsőbb félautomata mosógépe és újdonságként a másfél kilogrammnyi ruhát szárító asztali centrifuga. a már korábban népszerűvé vált francia licenc alapján gyártott albalux román mosógép-centrifuga ismét kapható lesz, még idén 7 ezer darabot szállítanak a hazai piacra. robotgépektől még mindig kevés a választék és ezeket is elsősorban a közületek vásárolják meg. a közeljövőben várhatóan a korábbinál többet szállítanak hazánkba partnereink ezekből a konyhai kisgépekből, melyek lényegesen megkönnyítik az otthoni munkát. tervezik, hogy a jövőben több kenyérpírtó, grillsütő, ventilátor, légnedvesítő és konyhai szagelszívó kerül a boltokba.

egyébként sok problémát, meg nem értést okoz a meei /magyar elektrotechnikai ellenőrző intézet/ állásfoglalása egy-egy import villamosági termék behozatalánál. a minőségellenőrzés feladata felmérni, hogy egy háztartási gép megfelel-e fogyasztó élet- és vagyónbiztonságának. biztonsági okokból a meei sok esetben nem engedélyezi egy-egy háztartási gépjármű behozatalát. igaz, nálunk elég szigorúak a szabványelőírások, sőt talán még szigorubbak mint más környező országban. ennek egyik oka: még sok helyen megoldatlan a vezetékvezeték földelése, s így nagyobb az áramütéses balesetek valószínűsége. ezért előírták a kettős szigetelést az import gépeknél. a tervek szerint azonban a következő öt-hat éven belül megoldódik a probléma és akkor megszüntetik majd a szigorú szabványelőírásokat is. bizonyos módosításokra pedig már a közeljövőben sor kerül. szó van továbbá arról is, hogy az ensz keretein belül nemzetközileg egységesítik a műszaki ellenőrzést./mti/

-5-

bb.5. százmillió voltos természeti csapás - mit kell tenni villámlások idején?

1 szö/g1 szö / cs/-cz

1973. július 9.

az utóbbi napokban meg-megismétlődik, hogy váratlanul trópusi időjárás vonul végig az országon, s mint minden esztendőben, az idén is pusztít, áldozatokat szed a zivataros időjárás kísérelve: a 100 millió voltot is elérő nagyfeszültségű természeti jelenség, a villámcsapás. tragikus halálesetekről érkezett legutóbb jelentés vácszentlászlóról, nyírkarásról, győrből, és fót határából ahol az utóbbi napokban együttvéve hat ember vesztette életét. ugyanakkor érdemes felidézni a szomorú statisztikát: hazánkban egyetlen év alatt átlagosan 40-50 embert üt agyon a villám.

Lehet-e eredményesen védekezni a súlyos természeti csapás ellen - erről kérdezte a hazai és a nemzetközi „villámkutatók”, egyik legismertebb képviselőjét: dr. horváth tibort, a műszaki tudományok doktorát, a budapesti műszaki egyetem nagyfeszültségű tanszékének vezető docensét szöke sándor, az mti munkatársa. /az ismert tudós a tudományos minősítő bizottság előtt éppen a napokban védte meg nagydoktori disszertációját „villámcsapások valószínűségének meghatározása elméleti úton”, címmel./

- a szakemberek hosszú évtizedes megfigyelése, kutatómunkája nyomán tudjuk, hogy nálunk évente átlagosan 25 a zivataros villámcsapásos napok száma, s a tapasztalat szerint ebből a szempontból legveszélyesebb hónap a július. /a 25 zivataros napos egyébként nemzetközi méretekben nem jelentős: a kongó és az amazonas vidékén például minden második nap dörög az ég./ az idén máris többnek ígérkezik a zivataros napok száma, mint más években, a veszély tehát még korántsem múlt el.

- legbiztonságosabb a villámhárítóval felszerelt fedett épület. minden szabad tér a villámveszélyes zónába tartozik. számtalanszor elhangzott a tanács: villámcsapáskor nem ajánlatos magas fa közvetlen közelében menni. öt méternél közelebb azonban már a menekülést keresőket is halálos csapás érheti. babona az is, hogy maximálisan véd a templomtorny: száz méteres távolságon túl már semmiféle védelemet nem nyújt.

/folyt. köv./

Tb

-6-

bb.5. /százmillió voltos..../folyt /cs

-nemcsak a fedetlen térség, hanem a fedetlen járművek -a kerékpárok, a motorok, a traktorok es dőmperek vagy a teherpótkocsik is - veszélyesek: a nagy fémtesteket ugyanis szinte „keresi”, a villám. ajánlatos tehát ezekről leszállni, sőt legalább tíz méterre eltávolodni tőlük. a fémtestű, zárt autók, vonatok, villamosok, buszok teljes biztonságot nyújtanak, de a műanyagtestű járműveken -például a trabatokon - már korántsem ilyen biztonságos az utazás. általában zivatarban nem ajánlatos nagyobb sebességgel vezetni, a hirtelen villám erős fénye elvakíthatja - kisebb távolságon belül meg is vakíthatja - a gépjárművezetőt, s így a balesetveszély rendkívül nagy.

- lakásokban, ahová föld alatti kábeleken fut az elektromos áram, nyugodtan lehet működtetni mindenfajta elektromos készüléket. sok helyütt - főleg falun, külvárosokban- azonban a villamosvezeték a szabadban- ugynevezett légvezeték formájában - fut a házba: itt nem szabad használni zavatar idején semmiféle fillamos berendezést. ha a rádió és a televízió antennával is ellátott, akkor a rádiózást és a tévézést feltétlenül mellőzni kell. a szobaantennák nem veszélyesek, de a tető- és a padlás-antennák a lakásba vezethetik a villámot. az ilyen antennákat ajánlatos kihuzni a készülékből, és ha lehet, végüked ideiglenesen „ki kell dobni”, a lakás ablakán, a táskarádiózás semmiféle veszéllyel nem jár. általában: a kéményen és az antennákon keresztül hatolnak leggyakrabban a lakásba a villámok, az ablakokon azonban semmiképpen sem. a nyitott ablak tilalma tehát babona. a huzat ugyanis jóformán semmit sem számít, az ablakot teljesen fölösleges becsukni. a legritkább természeti jelenség, a gömbvillám ugyan „beléphet”, ablakon keresztül is a lakásba, de ez olyannyira ritka és veszélytelen, hogy gyakorlatilag nincs jelentősége. sokan kérdezik: lehet-e telefonálni villámláskor? ez komoly veszélyekkel járhat, ezért csak a legszükségesebb, halaszthatatlan esetekben használjuk a távbeszélőt, ha dörög az ég.

/folyt. köv./

Tb

-7-

bb.5./százmillió voltos ...2/folyt/cs

- a villám nálunk jellegzetesen a mezőgazdaságot sújtó természeti csapás, évenként mintegy 6-8 milliós kárt okoz. a leglényegesebb tapasztalat: az első villámok előbb érkeznek, mint ahogy az eső megered. az emberek azonban az esőtől menekülnek. a teljes biztonságot a különböző villámhárítók jelentik. a városi vasbeton, beton- és panelházak önmagukban is védelmet nyújtanak. a többi épületet azonban feltétlenül ajánlatos villámhárítóval felszerelni, de ennél is fontosabb: a felszerelt villámhárítók állapotát rendszeresen ellenőrizni kell. a megszakadt, megrongálódott vezetékek nemhogy védelmet nyújtanának, ellenkezőleg: fokozzák a veszélyt, a szakadás helyén ugyanis kisülés keletkezik, és így a ház falán vagy közvetlenül a ház tövében, az utcán rombol, gyújt vagy okoz tragédiát./mti/

..-

bb.6. napirenden: a társadalmi bíróságok munkája - a tervezett változásokról nyilatkoznak a szot illetékesei

1 szö/fik /hi/cs -cz

1973. július 9.

az utóbbi időben a társadalmi érdeklődés és a jogalkotás középpontjában szerepelnek a társadalmi bíróságok. eddigi munkájuk tapasztalatairól, a várható változásokról tájékoztatták a szot illetékesei az mti munkatársát:

- 1956-ban új intézménnyel gazdagodtak társadalmi fórumaink: a minisztertanács és a szot közös határozata alapján minden 300 személyt meghaladó létszámú vállalatnál létrejöttek a társadalmi bíróságok. a társadalmi bíróságok fegyelmi ügyekben, illetve tulajdon elleni vétségekben és a szocialista együttélés szabályainak megsértésében járnak el. az ellenforradalmi események miatt a társadalmi bíróságok nem tudták tevékenységüket megfelelően kifejteni. az 1962-es esztendő azonban fordulópontot jelentett: törvényerejű rendelet alapján a társadalmi bíróságokat újra választották, hatáskörük a korábbi évekhez képest kibővült. eljárhattak a hatáskörükbe utalt kisebb büntettek, az üzemen belül elkövetett szabálysértések, és a vállalatok között felmerült anyagi természetű vitás ügyekben is. rendelkezhettek a nyereségrészesedés elvonásáról, a jutalomból történő kizárásról. a kisebb jelentőségű büncselekmények és szabálysértések miatt 500 forintig terjedő pénzbírságot, fegyelmi vétségért pedig - a legsúlyosabbak kivételével - a munka törvénykönyvben megállapított fegyelmi büntetéseket is kiszabhatták.

/folyt.köv./

-8-

bb.6. /napirenden : a társadalmi/ folyt/cs

a társadalmi bíróságok bátran éltek a jogszabály adta lehetőségeikkel. a kollektívák érdekeit szem előtt tartva elsősorban nevelő jellegű intézkedéseket alkalmaztak, a dolgozó közösségek véleményének is igazság érzetének érvényre juttatása érdekében. 1966-ig a társadalmi bíróságok egyenletesen végezték munkájukat. később azonban a társadalmi bíróságok elé kerülő ügyek száma érehezően csökkent, a dolgozók érdeklődése a bíróságok tárgyalásai iránt mérséklődött. a vállalatvezetés döntési jogkörének bővítése következtében az anyagi és fegyelmi felelősség kérdésében egyre gyakrabban a vállalat vezetői foglaltak állást, a társadalmi bíróságok tevékenysége fokozatosan csökkent. az elbírált ügyek számának csökkenése azonban egyáltalán nem teszi vitássá a társadalmi bíróságok létjogosultságát. ellenkezőleg: a gazdasági életünkben bekövetkezett változások - elsősorban a vállalati érdekeltségi rendszer megteremtése, amely a vállalati kollektíva érdekeit helyezi előtérbe - indokolják, hogy a közösségi érdek érvényesülését bármilyen formában akadályozó dolgozóval szemben a kollektíva juttassa kifejezésre rosszallását. a közösség véleménynyilvánítása leghatásosabban a társadalmi bírósági tárgyaláson biztosítható. ezért a társadalmi bíróságok működése és fenntartása szükségszerű. szükségszerű azért is, mert a működésük elsőséggel a munkafegyelem megszilárdítását, a társadalmi tulajdon védelmét, a dolgozók tudatának formálását.

gazdasági és társadalmi életünk fejlődése szükségessé tette az igazságügyi szervezetünk reformját. megszületett az új bírósági és ügyészségi törvény, s megalakultak a munkaügyi bíróságok is. az új bírósági és ügyészségi törvény megalakítását követően a jogalkotás figyelme a társadalmi bíróságok felé fordult. jogalkotó szerveink már dolgoznak a társadalmi bíróságokról szóló 1962. évi 24. törvényerejű rendelet módosításán. azok a viszonyok ugyanis, amelyeket tükröz, megváltoztak.

az illetékesek a kérdést alaposan megvizsgálják. a vitában résztvevők köre igen változatos. hangot adnak véleményüknek a működő társadalmi bíróságok elnökei, társadalmi bírósági tagok, szót emelnek a szakszervezeti tisztségviselők is, s felhívják a figyelmet a szabályozásban a szakszervezetekre háruló új feladatokra. véleményt nyilvánítanak a gyakorló jogászok is.

/folyt. köv./

-9-

bb.6./napirenden : a társadalmi /2 folyt/cs

a készülő új jogszabály módosítása a meglévő jogi köztéttségeket feloldja, és az intézmény társadalmi jellegének minél erőteljesebb kibontakoztatását szolgálja. jogalkotó szerveink - a társadalmi bíróság társadalmi jellegét hangsúlyozva - az üzemi kollektívákra akarják bízni annak eldöntését: kívánják-e társadalmi bíróságot működtetni vagy sem. a jövőben elképzelhető, hogy társadalmi bíróságok nemcsak az üzemekben működjenek, hanem a szövetkezeti dolgozók - önkéntes elhatározásuk alapján - szintén létrehoznák társadalmi bíróságukat, vitás ügyeik rendezésére.

a társadalmi bíróságoknak határozataikban olyan intézkedéseket kell alkalmazniuk, amelyek nem tekinthetők megtorlásnak; az alkalmazott szankcióknak elsősorban nevelő jellegűeknek kell lenniük. a társadalmi bíróságoknak nem az lesz a feladatuk, hogy átvegyék az igazságügyi szervek munkáját, azok helyett döntsének, hanem az, hogy sajátos eszközeikkel, a helyi kollektíva érdekeinek képviselőjében, neveljék a megtévedt embereket, munkahelyükön erősítsék a közösség érdekének érvényre juttatását. nem lehet céljuk, hogy a törvény teljes szigorát alkalmazzák, hanem hogy a meggyőzés eszközeivel érvényesítsék a dolgozók közösségének érdekeit.

- a kodifikáció még nem fejeződött be, a jogalkotó szervek sem alakították ki végleges álláspontjukat, ezért a készülő jogszabálynak mindezek csupán a főbb vonásai, a meglévő rendelkezések várható változtatásai - hangsúlyozták befejezésül a szót illetékesei./mti/

--

-10-

bb.7. készül a távlati természetvédelmi koncepció

i kg/gg/p sb -cz

1973. július 9.

készül az országos távlati természetvédelmi koncepció, amely a technika fejlődése következtében a környezetünkre nehezedő megterhelést kívánja ellensúlyozni. az országos természetvédelmi hivatal széleskörű munkával behatárolja azokat a tájakat, tájrészleteket, amelyekben sok az országos jelentőségű természeti érték, különleges állat, növény, barlang, vagy forrás. a felmérés célja, hogy a koncepciónak megfelelően új, viszonylag nagy kiterjedésű védetté nyilvánításra alkalmas területet jelöljenek ki.

jelenleg 300 természetvédelmi területet tartanak számon, ez az ország összterületének 0,87 százaléka. az élkepzés szerint a 3-4 százalékos arány az optimális védett terület nagyság. mint ismeretes, a védett területen a növény, állat és mikrovilágnak zavartalan életet biztosítanak a különféle korlátozó intézkedésekkel. ezekre a helyekre például nem lehet ipart telepíteni, vagy a táj jellegét megváltoztatni. az ilyen módon „megőrzött”, természet jó lehetőségét kínálja a tudományos kutatásra és a pihenésre egyaránt. a védett területek gazdasági célt is szolgálnak. egyebek között a növénytermesztés, az állattenyésztés fejlettségéhez szükséges jelentős gén-készlet halmozódik fel ezeken a területeken. a nemesítő-tenyésztő munkához ugyanis az ősi fajtákra is szükség van.

különösen a bükk-fennsík, a fertő tó környéke, a harsány és a somogyi dombvidék alkalmas az eddigieknél nagyobb védelmi egység kialakítására. a már meglévő és a még kijelölésre szánt területekre vár, hogy a természet biológiai egyensúlyának megőrzéséhez hatékonyabban hozzájáruljanak.

a távlati természetvédelmi terv megvalósítása több évtizedes munkája. az idei program szerint az év végéig térkép készül az ország védetté nyilvánított területeiről. a térképet elküldik a minisztériumoknak, a megyei tanácsoknak, állami gazdaságoknak, vizsgáldokodási szerveknek, hogy a természetvédelmi munkát, elképzeléseket összehangolják a gazdasági egységek fejlesztési tervével./mti/

--

7.45/p

Toloto

-11-

bb.8. mezőgazdasági üzemanyagtárolók épülnek állami támogatással

i fj/fk/p -cz

1973. július 9.

a nyári-, és az őszi betakarítási munkák idején gyakran nincsen elegendő üzemanyag a mezőgazdasági nagyüzemekben, mert hiány mutatkozik tárolókban és a környék áfor telepei sem tudják kiszolgálni a gyakran egyszerre érkező megrendelőket. a gazdaságoknak legalább kéthetes üzemanyagtartálékkal kellene rendelkezniük ahhoz, hogy mindenhol folyamatosan fel tudják tölteni a gépek, traktorok tartályait, erre azonban csak kevés helyen van lehetőség. éppen ezért nagy az érdeklődés a 30 százalékos állami támogatás iránt, amely az új üzemanyagtárolók építése, a régiek korszerűsítése és bővítése után jár. eddig harminc gazdaság jelentette be, hogy saját tárolót épít.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium az agrotek-tervvel elkészítette a tárolók alapterveit; ezeket az építkezéseknél - kisebb-nagyobb módosításokkal - fel lehet használni. a legkisebb létesítmény beruházási költsége 350 ezer forint, az 50 köbméteres telepet félmillió forintért építhetik fel. az ennél nagyobb tárolók -külön szivattyúkkal és kezelőhelyiségekkel - hozzávetőleg 1-1,5 millió forintba kerülnek. a gazdaságok az ajánlatból kiválaszthatják a számukra legmegfelelőbb létesítményeket.

az alaptervekhez utterveket adnak, ezek alapján fel lehet építeni a tárolókhoz vezető aszfaltozott utakat.

a mém felkérte az évm-et, hogy az üzemanyagtárolók építésének engedélyezését - a szükséges hatósági engedélyezés, a tűzrendészeti és a közegészségügyi hozzájárulás beérkezése után -soronkívüli elbírálásban részesítse./mti/

--

bb.9. új lámpagyártó csarnok a nagykanizsai fényforrásgyárban

vid/p ká -cz

1973. július 9.

az egyesült izzó nagykanizsai fényforrásgyára az év elején elkészült technikai üvegyárában, ahol a villanyégők burái készülnek, már nagy sorozatban állítják elő a világos és matt lámpaburákat. a gyár alkalmas arra, hogy teljes kapacitással dolgozzon és az egyesült izzó szükségletén felül exportra is gyártson. a nagykanizsai fényforrásgyárban most elkészült egy újabb lámpagyártó csarnok, amelyben 7 nagyteljesítményű automata lámpagyártó gépsort helyeztek el. a méretre is hatalmas csarnokot a második félévre helyezték üzembe. ezzel a nagykanizsai gyár jelentősen növelheti villanyégő termelését. a második félévben 300.000.000 forint értékűvel több fényforrás fénycső és villanyégő kerül ki a gyárból, mint az első félévben.

/mti/
8.00/p

--
-12-

Tólok

bb.10. pedagógus dinasztia - a 11 tagú családból 9-en tanítanak

vid/p ká -cz

1973. július 9.

a tizenegy tagú zalaegerszegi vajda józsef család abban különbözik a hasonló nagyságu családoktól, hogy kilencen pedagógusok és nyolcan zalaegerszegen tanítanak. a terebélyes családfa pedagógus családból eresztett gyökeret: vajda józsef családfeje apja kántortanító volt az egyik faluban.

vajda józsef kezdte meg a pedagógusi munkát és a göcsej központjában, nován népdalgyűjtést, valamint feldolgozást. egyik összeállításában ebben az évben jelenik meg nyomtatásban. jelenleg zalaegerszeg egyik zenei tagozatos általános iskolájában igazgatóhelyettes. felesége leány politechnikát oktat. három fia közül kettő középiskolai tanár. vajda lászló a ságvári gimnáziumban, vajda istván a zrinyi gimnáziumban tanít, s mindkettőjük felesége a zrinyi gimnázium tanára. a harmadik fiutestvér, vajda józsef zenetanár és oboaművész. a család két leány tagja közül etelka a zalaegerszegi józsef attila általános iskola tanítónője, a pedagógus pályát választotta az ötödik gyerek, mártá is, aki jelenleg tanárképző főiskolás.

a fiatalság nevelése, tanítása a szépre, jóra, tudományokra, hivatás családjában - mondotta vajda józsef családfeje. - remélem ez a pedagógus családja tovább terebélyesedik, s majd az unokák közül is lesz, aki a pedagógus pályát, az egyik legszebb emberi hivatást választja ./mti/

--

bb.12. városnézésen a kongói népi köztársaság küldöttsége

t -don/gk/p cz

1973. július 9.

a budapesten tartózkodó kongói népi köztársaság küldöttsége, élén marien n, gouabi államelnökkel hétfőn délelőtt városnézésen vett részt. a baráti ország vendégei a füredi uti lakótelepet, a metró kelet-nyugati vonalának több állomását, valamint a halászbástyát tekintették meg./mti/

--

9.05/p

-13-

Tólok

11. koszoruzás a magyar hősi emlékműnél

t -don/gk/p -cz

1973. július 9.

marien n, gouabi, a kongói népköztársaság és a kongói munkapárt központi bizottságának elnöke, valamint kíséretének tagjai hétfőn délelőtt koszorut helyeztek el a magyar hősi emlékműnél a hősök terén.

a koszoruzáson jelen volt losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, garai róbert külügyminiszter-helyettes, sztankovics imre, a magyar népköztársaság kongói nagykövete, mányik pál nagykövet, a külügyminisztérium főosztályvezetője és koltai vilmos vezérőrnagy, a tábornoki kar tagja./mti/

--

bb.13. elutazott hazánkból a venezuelai új erő mozgalom küldöttsége

fk/p -cz

1973. július 9.

a venezuelai új erő elnevezésű haladó politikai mozgalom küldöttsége, amely a hazafias népfront országos tanácsának meghívására néhány napos baráti látogatást tett hazánkban, vasárnap továbbutazott romániába, a küldöttséget aderso gonzales urdanetto, a szocialista párt kb titkára és dr. victor szanches flores professzor voltak. a küldöttség bucsuztatásánál megjelent florían borz, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének titkára, és lederer róbert, a hnf ot nemzetközi osztályának vezetője ./mti/

Főtthkára vezette, tagjai: eduárdo gallages mancera a kommunista párt

bb.14. elutazott budapestről delhi polgármestere

gk/p cz

1973. július 9.

hétfőn délelőtt a ferihegyi repülőtérrel elutazott a fővárosi tanács vendégeként budapesten tartózkodott kidar nath sahani, delhi polgármestere és a társaságában levő küldöttség tagjai. a vendégek bucsuztatásán megjelent szépvolgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, kelemen lajos, általános elnökhelyettes, giltner andor elnökhelyettes és az indiai köztársaság nagykövetségének képviselői./mti/

9.50/p

-14-

bb.15. budapestre érkezett az indiai kongresszus párt elnöke

t bc/mm/p -cz

1973. július 9.

kállai gyulának, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a hazafias népfront országos tanácsa elnökének meghívására hétfőn hivatalos látogatásra magyarországra érkezett dr. s.d. sharma, az indiai kongresszus párt elnöke, a látogatásra elkísérte felesége, sharla sharma, valamint azeez imam, a kongresszus párt egyik főtthkára és iqbal singh, a socialist india című pártlap szerkesztője.

a vendégeket a ferihegyi repülőtéren kállai gyula és felesége, szentistványi gyuláné és dr. molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkárai, dr. kós péter, a külügyminisztérium főosztályvezetője és pethő tibor, a magyar nemzet főszerkesztője fogadta. jelen volt a fogadtatásnál c.b. muthamma, az indiai köztársaság budapesti nagykövete is./mti/

--

bb.16. megnyilt a soproni nyári egyetem

vid/ká/p -cz

1973. július 9.

a soproni nyári egyetem hétfőn nyitotta meg kapuit. az egyetemen az erdészet és faipar, valamint a bioszféra időszakos problémáiról hallgatnak majd előadásokat a beiratkozók.

a xvii. soproni nyári egyetem ünnepi megnyitóján dr. cziráki józsef tanszékvezető, egyetemi tanár, az erdészeti és faipari egyetem rektora üdvözölte a megjelenteket, majd dr. madas andrás címzetes egyetemi tanár, miniszterhelyettes tartott előadást „tendenciák a világ fagzdálkodásában”, címmel. ezt követően cziráki józsef a hazai fahelyettesítő anyagok gyártásáról tájékoztatta a hallgatóságot, a 60 külföldi és a 25 magyar vendéget.

a nyári egyetem résztvevői július 21-ig naponta délelőtt 9 órától hallgatnak előadásokat. ezenkívül részt vesznek az ünnepi hetek zenei, kulturális eseményein és ellátogatnak győrbe, pannonhalmára, veszprémbe, a balatonra keszthelyre és szombathelyre is./mti/

10.30/p

-15-

Tóloro

bb.17. nyiregyházi és ungvári főiskolások nyári cseregyakorlata

vid/p ká -cz

1973. július 9.

a két felsőfoku oktatási intézet éves együttműködési munkaterve alapján, két tanár vezetésével, hétfőn 13 biológiai szakos tanárjelölt utazott a nyiregyházi bessenyi györgy tanárképző főiskoláról az ungvári állami egyetemre, nyári cseregyakorlatra. a kéthetes programot az ungvári egyetem állította össze úgy, hogy a magyar főiskolai hallgatóknak módjukban legyen megismerni, tanulmányozni a szovjetunió kárpátontuli területének gazdag növény és állatvilágát.

az ungvári állami egyetem 13 matematika-számítógépszakos hallgatója már egy hete hazánkban tartozkodik a nyiregyházi bessenyi györgy tanárképző főiskola vendégeként.
/mti/

bb.18. villamosnak ütközött a tehergépkocsi

mm/p -cz

1973. július 9.

büti lászló 19 éves gépkocsivezető budapesti lakos tehergépkocsival a xxii. kerületben a nagytétényi ut 3 szám előtt egy 43-as jelzésű villamosnak ütközött. a villamos utasai közül hat személy könnyű sérülést szenvedett, egy sérültet a mentők kórházba szállították, és ötöt a helyszínen elsősegélyben részesítettek. büti lászló ellen eljárás indult.
/mti/

bb.19. szerelik a zalaegerszegi tv-erősítő antennáit

vid/ká/p -cz

1973- július 9.

az elektromechanikai vállalat szakemberei hétfőn megkezdték a 100 méter magas zalaegerszegi tv-erősítő antennarendszerének szerelését. még ezen a héten hozzálatnak az erősítő műszaki berendezéseinek beméréséhez, hogy a terv szerint augusztus 20-án az erősítő megkezdhesse a televíziós műsor sugárzásának erősítését. a berendezés üzembeállításával az eddigi 12-es helyett a 6-os csatornán foghatják a tv-műsort zalaegerszegen és a szomszédos nagylengyeli olajmező lakótelepén. a szakemberek szerint zalaegerszegen augusztus 20. után szobantennával is fogható lesz a műsor.

az erősítő torony külső feljáróját, valamint a belső felvonót a jövő évben építik meg. ezután nyitják meg a 60 méter magasságban berendezendő presszót és a körkilátót.

/mti/
11.10/p

-.
-16-

Teljes

bb.20. kádár jános és fock jenő fogadta marien n, gouabit, a kongói nk elnökét

t -don/mm/p -cz

1973. július 9.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára és fock jenő, a minisztertanács elnöke hétfőn délelőtt a központi bizottság székházában fogadta marien n, gouabit, a kongói népi köztársaság és a kongói munkáspárt központi bizottságának elnökét.

a szívélyes, baráti találkozón jelen volt garai róbert, külügyminiszterhelyettes, illetve charles ngouoto, a kongói munkáspárt politikai bizottságának tagja, justin lékoundzou, a kongói munkáspárt központi bizottságának tagja, ipar- és bányászati és idegenforgalmi miniszter, charles-david ganao külügyminiszter, valamint pierre n, gouonimba n, czary, a kongói népi köztársaság budapesti nagykövete.
/mti/

bb 21. az első hazai orosz nyelvi diáktábor

k ká szb -cz

1973. július 9.

hétfőn a művelődésügyi minisztérium országos pedagógiai intézete és a kisz központi bizottsága rendezésében a szolnok-tiszaligeti kisz táborban megnyílt az első hazai orosz nyelvi diáktábor. a résztvevő 200 szabolcs-, hajdu- és szolnok megyei 11. osztályos középiskolás tanulót a tantestületek és az iskolai kisz- szervezetek delegálták, a tanulók orosz nyelvi felkészültségének fejlődését 12 szovjet pedagógus és 100 moszkvai, leningrádi és kijevei nyelvszakos egyetemista segíti. a festői szépségű táborban a középiskolások három hetet töltenek együtt a szovjet fiatalokkal.
/mti/

bb 22. elmerült a tóban

gk szb -cz

1973. július 9.

vas megyében hegyhátszentjakab község határában levő tavat akarta átúszni orsós géza 15 éves iskolai tanuló, kőszegi lakos, miközben elmerült. kihúzták a partra, azonban az orvos nem tudott már rajta segíteni.
/mti/

11.55/szb

-17-

Teljes

bb.23. a heves megyei rendőrfőkapitányság

gk/p -cz

1973. július 9.

örizetbevétel mellett indított eljárást veres istván 20 éves segéd munkás és barátja, horváth józsef 18 éves segéd munkás, egri lakosok ellen, mert veres apját, veres tiber 45 éves gyári munkást - feleségének bántalmazása miatt - a lakásban úgy megverték, hogy a szerencsétlen ember a helyszínen meghalt. /mti/

--

bb.24. közlekedési balesetek

gk/p -cz

1973. július 9.

hajdu megyében kokad községben győrfi imre 17 éves segéd munkás, álmosdi lakos egy lopott motor kerékpárt ittás állapotban vezetett, amellyel villanyoszlopnak ütközött. győrfi olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

pest megyében, gyal határában varga sándor 20 éves állami gazdasági dolgozó, porcsalmi lakos motor kerékpárjával nekiütközött a vele azonos irányba haladó, kivilágított lovas kocsinak. a baleset következtében a motor kerékpáros olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt. utasa, farkas barna 25 éves állami gazdasági dolgozó, ócsai lakost életveszélyes állapotban szállították kórházba.

szolnok megyében jászapáti határában egy szóló motor kerékpáron hárman ültek bukósisak nélkül, a motor kerékpárt feltehetően csuka lászló 17 éves mezőgazdasági dolgozó, csányi lakos vezette, aki felhajtott az utpádkára és fának ütközött. a baleset következtében csuka lászló valamint szuh józsef 50 éves téesz-nyugdíjas, jászszentandrás lakos a helyszínen meghalt, a másik utas, gál istván 37 éves karbantartó, hevesi lakost életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

békés megyében murony és kamut község között baricsa imre 23 éves kőműves, kamuti lakos személygépkocsiját nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette és halálra gázolta az uttesten fekvő kiss gábor 43 éves fogatos, muronyi lakost. eljárás indult a személyautó vezetője ellen.

bács-kiskun megyében, kalocsa határában tata józsef 33 éves gépésztechnikus, fajszi lakos személygépkocsiját nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezette és halálra gázolta a kerékpárja mellett álló takács ferenc 51 éves segéd munkás, bátyai lakost. a személygépkocsi vezetője ellen eljárás indult. /mti/

12.03/p

--
-18-

Tó 12/20

bb 25. egyetemi felvételi előkészítő tanfolyam szegeden

vid szb -cz

1973. július 9.

hétfőn délelőtt szegeden kéthetes bent lakásos egyetemi felvételi előkészítő tanfolyam kezdődött az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács, valamint a szegedi józsef attila tudományegyetem kiz bizottsága közös szervezésében. a továbbképző kurzuson békés, csongrád és szolnok megyékből fizikai dolgozó szülők 240 a harmadik középiskolai osztályt most befejezett tehetséges gyermeke vesz részt. 160-an matematika és fizika tárgyakkal, a többiek különféle idegen nyelvekkel és történelemmel foglalkoznak intenzíven, e szakokra szeretnének majd felvételt nyerni. oktatásukat négy-öt fős kis csoportokban különféle helyi oktatási intézményekben a szegedi egyetem 40 fiatal oktatója és 30 hallgatója segíti az elkövetkező két hét alatt. a szaktárgyakkal napi 7 órát foglalkoznak a tanfolyam résztvevői. szabadidejük hasznos eltöltésére művelődési, sport programokat, kirándulásokat szerveztek a rendezők. /mti/

--

bb 26. pvc gyárral bővül a borsodi vegyikombinát - megkezdtek az építkezés előkészítését

vid-kz szb -cz

1973. július 9.

a borsodi vegyi kombinát az ötödik ötéves tervben új nagyüzemmel - etilén bázisu pvc-gyárral - bővül. az építkezésre kijelölt területen hajdan bányászokdaktak. a föld mélyében még ma is felhagyott vágatok húzódnak. a nagyszabású munka előkészítése keretében a napokban megkezdtek a betömésüket. szakaszonként lefurnak, s a lyukon keresztül betont juttatnak az üregekbe. ezzel az „injekciózással„ olyan betontartó láncolatot alakítanak ki, amely az oda épített létesítményeket megvédi majd a süllyedéstől. a vágatok betömése után még az idén sor kerül a tereprendezésre, továbbá az új gyár utjainak és vasutvonalainak építésére. az etilén bázisu műanyaggyár építését még a negyedik ötéves tervben megkezdik és az ötödik ötéves terv második felében fejezik be. /mti/

--

12.13/szb

-19-

Tó 12/20

bb 27. felhasználható: 19 óra után!

népművészeti ritkaságok a szegedi művészklubban

vid szb -cz 1973. július 9.

a szegedi sajtóház művészklubja a nyári ünnepi hetek időszakának első felében, júliusban, népművészeti ritkaságoknak ad otthont. a hétfőn megnyílt kiállításon a szegedi móra ferenc múzeumban őrzött múlt századbéli festett butorok, faliszekrények, tükrök, a polcokon csikóbőrös kulacsok, köcsögök, tányérok és más régi falusi használati eszközök kerültek bemutatásra.

júliusban a művészklubban tekinthetik meg az érdeklődők déry istván festőművész nagyméretű intarziafalikép változatát is, amelynek eredetije kecskeméten a bács megyei tanács épületét díszíti. /mti/

--

bb 28. finn vendégek debrecenben

vid-kz/mné szb -cz 1973. július 9.

debrecen finn testvérvárosából - jyvaskyla-ból - 48 tagú küldöttség érkezett a magyar-finn barátsági hét alkalmából hajdubihar megyébe. a küldöttség vezetője tilus majlis, a jyvaskyla-i finn-magyar baráti társaság elnöke. a vendégek hétfőn megtekintették a debreceni konzervgyárat, majd baráti találkozót tartottak az élelmiszeripari nagyüzem dolgozóival, este pedig a város más üzemének, intézményeinek képviselőivel találkoztak. /mti/

--

bb.29. szovjet pártmunkásküldöttség érkezett hazánkba

fk/p zs -cz 1973. július 9.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására n.i. szavinkinek, az szkp központi bizottsága póttagjának, a kb adminisztratív osztálya vezetőjének vezetésével hétfőn pártmunkásküldöttség érkezett hazánkba. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren borbándi jános, az mszmp központi bizottságának tagja, a kb osztályvezetője fogadta. jelen volt b. sevikin követtanácsos, a budapesti szovjet nagykövetség ideiglenes ügyvivője. /mti/

--

12.30/p

-20-

Toll

bb.30. országos ifjúsági művésztelep tamásiban

vid/kz/p -cz 1973. július 9.

tamásiban hétfőn megnyílt a xi. országos ifjúsági képzőművésztelep. mintegy harmincöt fiatal festő, szobrász és fafaragó dolgozik két hétig a koppányvölgyi nagyközségben. a telepnek négy jugoszláv vendége is van. a fiatal művészek szállását a helyi lánykollégiumban, műtermeket pedig a fenyőerdős várhegy aljában lévő gimnáziumban rendezték be. esténként a járási művelődési házban előadásokat és filmvetítéseket tartanak részükre. az utóbbi helyen augusztus 20-án kiállítás is nyílik majd a résztvevők munkáiból. /mti/

--

bb.31. kerámia az építőiparban

vid-gö/gné/p cz -cz 1973. július 9.

a szentendrei nyár egyik eseményeként hétfőn, a vízügyi igazgatóság telepén, megnyílt a kerámia az építőiparban című kiállítás. három vállalat - a finomkerámiaipari művek, az épületkerámiai vállalat és a budapesti építőanyagipari szövetkezet szentendrei részlege mutatja be a termékeit. a július 22-ig nyitvatartó kiállításon épületkerámiákat, padló és falburkoló lapokat, apró mozaikokat, kerámia faliképeket, kályhacsempéket, térelválasztó rácsszerkezeteket, padlóvázakat, kertdíszítő elemeket láthatnak az érdeklődők. bemutatják a szentendrei szövetkezet két szobrászművész tervezőjének, borsody lászló és urbán teréz kerámia falidíszeit, valamint az évm tervpályázatán díjat nyert különböző célokat szolgáló kerámia alkotásokat.

a kiállítás megnyitása után tanácskozást rendeztek az iparág szakemberei. a kerámia építőiparalkalmazásának a lehetőségeit vitatták meg. /mti/

--

bb.32. majthényi károly szobrászművész kiállítása kőszegen

id/p -cz 1973. július 9.

hétfőn nagyszámu érdeklődő jelenlétében nyílt meg kőszegen majthényi károly szombathelyi szobrászművész kiállítása. a kiállítás a művésznak az elmúlt másfél évtizedben készült alkotásait mutatja be és képet ad egész életművéről is. /mti/

12.40/p

-21-

Toll

vbb.33. társadalmi munkában épül a szolnoki ifjúsági park

vid/p -cz

1973- július 9.

ifjúsági parkot építenek szolnok fiataljai, a város kiszései vállalták, hogy társadalmi munkában átalakítják a belvárosban lévő szabadtéri színpadot. a színpad helyén tollaslabdapályát, asztalitenisz és sakkasztalokat, kis színpadot és nézőteret, szeszmentes ifjúsági presszót alakítanak ki. az ifjúsági park a berendezésekkel együtt ötmillió forintba kerül, de ennek zömét a város fiataljai és az üzemek társadalmi munkával, építési anyagokkal biztosítják. szolnok fiataljai már a tavasszal megkezdték a munkát a park építkezésén. az ifjúsági park - részlegesen - még ebben a szezonban megnyitja kapuit. /mti/

bb.34. közművelődési tanácsok szolnok megye községeiben

vid/p -cz

1973. július 9.

szolnok megye több községében - kísérletképpen - közművelődési tanácsokat hívtak életre. ez a testület magába foglalja a település állami és társadalmi szerveit, rendeltetése, hogy koordinálja az iskolák, a művelődési házak, a tiszékek és áfészek népművelési munkáját, hatékonyabbá tegye az oktatást, előmozdítsa a pénzeszközök célszerűbb felhasználását.

tisztenyőn a közművelődési tanács megalakulása óta megélték a művelődési tevékenység. a községi szervek közösen úgy határoztak, hogy a művelődési centrumot a klubkönyvtárban alakítják ki. mivel a könyvtár nappal kevésbé forgalmas, itt tartják az iskola órasi és szakköri foglalkozásait, amelyek középpontjában számos alkalommal szerepel a könyv, az irodalom. az iskola saját könyvtárát is átadta a modern klubkönyvtárnak a fejlesztésre fordítható pénzüsszeggel együtt. a november 7. tisz háromezer forintot ad évenként a könyvállomány fejlesztésére, illetve fejtörő játékok beszerzésére. az áfész műkedvelő együttese rendszeres műsort ad és dívatbemutatóval is élénkíti a járás egyik legszebb klubkönyvtárának munkáját.

a tiszapüspökiben a közművelődési tanács programot készít a bejáró munkások rendszeres továbbképzésére, kulturális foglalkoztatására. a helyi iskola nem rendelkezik tornateremmel, ezért az együttműködés alapján nappal a művelődési ház nagyszertermét hasznosítják erre a célra. hasonló jó kezdeményezések jelzik a közművelődési tanácsok tevékenységét a megye más községeiben is. /mti/

12.50/p

-22-

Tóth

felhasználható : 18.00 órától

bb.35. finn vendégek a tiszai vizlépcsővel ismerkedtek

vid/p -cz

1973. július 9.

a magyar- finn barátsági hét alkalmából szolnokon tartózkodó testvérvárosi küldöttség, a riuhima:ki csoport tagjai hétfőn gazdag programot bonyolítottak le. a csoport egyrésze a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság tanyahajóján sétahajózást tett a tiszán, s a vízügyi szakemberek tájékoztatták a vendégeket a tiszai vizlépcsőről, hazánk legnagyobb mezőgazdasági beruházásáról. elmondották a vendégeknek, hogy az aszálóys tiszai völgyében a vizlépcső öntözőrendszerének teljes kiépülése után mintegy félmillió hektár terület válik öntözhetővé.

a csoport másik része felkereste a tiszai butoripari vállalat szolnoki gyáregységét és megtekintette a belföldi piacra és az exportra készülő modern konyhabutorokat. délután a papírgyár látta vendégül a testvérvárosi küldötteket. az üzem művelődési házában barátsági gyűlést tartottak, a demonstrációt a megyei művelődési központ ünnepi műsora zárta. /mti/

bb.36. időjárásjelentés

/p -cz

1973. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti július 9-én, hétfőn 13 órakor:

mérsékelt meleg idő.

az óceán felől, északi, északnyugati széllel néhány fokkal hűvösebb levegő érkezik nyugat-európán át közép-európa fölé. hatására ezeken a területeken kissé gyengül a nappali felmelegedés, a maximum hőmérséklet általában az évszaknak megfelelően alakul, mivel a lehűlés elsősorban az alsó légrétegekben következett be, az elmúlt napokban még igen erős zivartartévékenység gyengült a kárpát-medencében. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medencében mérsékelt meleg marad az idő.

/folyt köv ./
13.00/p

Tóth

-23-

bb.37. időjárásjelentésfolyt /p

hazánkban vasárnap változóan felhős idő volt, általában 3-8 órán át sütött a nap. a délelőtti óráktól az ország keleti felében záporok, zivatarok alakultak ki, a lehullott csapadék mennyisége általában 10 mm alatt maradt, helyenként elérte a 10-20 mm-t, sőt egy-két helyen felhőszakadás is volt: szarvasról 21, hidasnemetiből 23, makóról 34, kék cseréstőről /szabolcs-szatmár megye / 44 mm-t, jelentették. a dunántúlon csak egy-két helyen volt jelentéktelen csapadék mennyiséget adó futó zápor. a hőmérséklet napközben 25-30 fokig emelkedett. ma hajnalra 14-18 fokig hűlt le a levegő. délelőtt változóan felhős párás idő volt. 11 óráig csak kékéstőről jelentettek futó záport. a hőmérséklet 11 órára 23-25 fokig emelkedett.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 23,6 fok volt, 1,7 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 25 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, változatlan. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 24 fok volt.

a várható időjárás kedd estig:

változóan felhős idő, szórványosan kialakuló záporral, zivattal mérsékelt, időnként élénk északnyugati, északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 24-28 fok között.

távolabbi kilátások péntek reggelig:

megélénkülő északnyugati, északi széllel felhőátvonulások, megismétlődő záporokkal, zivatarokkal. a hőmérséklet csökken. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 12-17 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 22-27 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

a duna vízállása budapesten : 297 c m.

/mti/

13.05/p

To 1120

-24-

bb.37. a belföldi szerkesztőség hírjegyzéke 13.00 óráig

/p -cz

1973. július 9.

1. a dívsz alelnökének nyilatkozata
2. visegrádi fellegvár
3. lengyel kultúra hete
4. háztartási gépek
5. tanácsok villámlások idejére
6. a társadalmi bíróságok munkája
7. természetvédelmi koncepció
8. mezőgazdasági üzemanyagtároló
9. új lámpagyártó csarnok
10. pedagógus dinasztia
11. koszorúzás
12. városnézés
13. elutazott a venezuelai küldöttség
14. elutazott delhi polgármestere
15. budapestre érkezett az indiai kongresszuspárt elnöke
16. soproni nyári egyetem
17. főiskolások cseregyakorlata
18. villamosnak ütközött
19. zalaegerszegi tv-erősítő
20. kádár fogadta a kongói elnököt
21. orosz nyelvi diáktábor
22. elmerült a tóban
23. a heves megyei rendőrfőkapitányság
24. közlekedési balesetek
25. előkészítő tanfolyan szegeden
26. bővül a bvk
27. népművészeti ritkaságok
28. finn vendégek hajdu megyében
29. szovjet pártmunkásküldöttség
30. ifjúsági művésztelep
31. kerámia a művészetben
32. kiállítás kőszegen
33. ifjúsági park
34. közművelődési tanácsok szolnokon
35. finn vendégek szolnok megyében
36. időjárásjelentés
37. hírjegyzék.

/mti/

-25-

To 1120

bb.38. szónokok iskolája

vid/p -cz

1973. július 9.

érdekes tanfolyam kezdődött hétfőn tatabányán a komárom megyei művelődési központ és a megyei családi intézet szervezésében. a különleges „iskolában”, szónokokat képeznek, fejlesztik a hallgatók szókincsét, kifejező képességét. a tanfolyamon azok vesznek részt, akik rendszeresen tartanak beszédeket különféle politikai, üzemi ünnepeken, vagy családi eseményeken. így például tanácsai és üzemi dolgozók, értelmiségiek és a családi eseményeket rendező irodák vezetői, munkatársai. több tárgykörben hallgatnak előadásokat, s igyekeznek elsajátítani a retorika változatos fordulatait. a tanfolyam befejezésekor a „növendékek”, vizsgabeszédeket készítenek, amit az előadókkal együtt közösen vitatnak meg./mti/

.-.

bb.39. uttörő olvasótábor nyílt balmazújvároson

vid/p -cz

1973. július 9.

hétfőn délelőtt ünnepélyesen nyitották meg a balmazújvárosi veres péter művelődési központban a megyei uttörő olvasótábort. a tábor ötven olyan általános iskolai tanuló részére szervezték, akiket magyar szakos tanárok választottak ki irodalom szeretetük és tájékozottságuk alapján. tizenkét napon át a fiatalok öt csoportban beszélgetnek, vitatkoznak versekről, novellákról, ismerkednek a könyvtárral, balmazújváros és a hajduság irodalmi emlékeivel.

a tábor munkájában részt vesznek költők, írók, irodalomtörténészek, pedagógusok./mti/

.-.

bb.40. munkásgyerekek tanulmányi tábora esztergomban

vid/p -cz

1973. július 9.

az ötvös loránd tudományegyetem szervezésében nyári tanulmányi tábor nyitottak hétfőn esztergomban a bányaiipari technikumban. az egyetem oktatói több mint száz fizikai dolgozó gyermekeit tanítják két héten át fizikára és matematikára. az ország minden részéből érkezett munkásgyerekek a jövő évben érettségiznek és a tudományegyetemen kívánnak továbbtanulni.

/mti/

13.30/p

.-.

-26-

13.15.20

bb.41. virágzik a tiszta

vid/p -cz

1973. július 9.

a tiszán évről évre visszatérő nagyszerű látvány a folyó „virágzása”, az idén a változékony, csapadékos, hűvös időjárás miatt ez az esemény a szokásosnál csaknem tíz nappal később következett be a folyó borsod megyei szakaszán. hétfőn első sorban a folyó zalkodi valamint tokaj alatti részén lepték el a lárvából kikelt kérészek milliói a tiszta fölött a levegőt. valóságos fehér felhőbe burkolták a környéket a nehényórásig élő piciny állatok.

a tisz-virágzása az idén kisebb mértékű volt mint a korábbi években, s nem is egyszerre, hanem szakaszosan következett be ott, ahol a folyó vize felmelegedett, s a lárvák a víz felszínére kerültek. több helyen a halászok ladikjaikkal „szállták meg a vizet”, s cseberszámra merítették a szitakötő - szerű kérészeket csónakjukba. napön megszáritják, majd később csaléteknek használják fel azokat.

azt is megfigyelték, hogy több helyen, ahol a folyó alamosa a partot, a sekélyebb vízben a halak valóságos randevut adtak egymásnak. bodrogszegi alatt szinte „forrt a víz”, az odasereglett halaktól, akik a vízbehulló kérészekkel telték teli magukat./mti/

.-.

bb.42. a vit autóbusz győr-sopron megyébe érkezett

vid/p -cz

1973. július 9.

veszprém megyéből hétfőn reggel győrbe érkezett a kisz kb érdekes kiállítását „vándoroltató”, vit autóbusz. a világifjúsági találkozó eddigi történetéről szóló fotókiállítással július 9-11-e között ismerkedhetnek meg a győr-sopron megyei fiatalok. a vit autóbusz állomásai közé tartozik több győri iparvállalat, a mosonmagyaróvári gyárak, valamint az acsalági kisz építőtábor, elátogat novákipusztára és „felkeresi”, a soproni üzemi fiatalokat is. szerdán vas megyében folytatja az országjáró körutát./mti/

.-.

13.40/p

10.14.20

-27-

bb.43. a nevelőotthonok munkájáról tárgyalt a fővárosi népi ellenőrzési bizottság

i bc/fk/p zs -cz

1973. július 9.

a fővárosi népi ellenőrzési bizottság hétfői ülésén a többi között megtárgyalta a fővárosi tanács irányítása alatt álló nevelőotthonok munkájával kapcsolatos jelentést. az elmúlt öt esztendőben 7 százalékkal csökkent a fővárosban a veszélyeztetett gyerekek száma; megteremtődött a differenciált nevelőotthoni hálózat, ami feltétele volt annak, hogy az állami gondozásba vett gyerekek és fiatalok aktuális egészségügyi, pszichikai állapotuk és neveltségük szerint más-más profilu otthonba kerüljenek. így lehetővé vált, hogy külön otthon-típusban nevelkedhessenek a különösebb problémát nem jelentő óvodás-, általános iskolás korúak és a fiatalok, a neurotikus, antiszociális személyiségű, s a szokásosnál gondosabb nevelést igénylő fiatalok.

a differenciált nevelőotthoni hálózat működtetését, a speciális rendeltetésű intézmények megkülönböztetett személyi és anyagi ellátottságát a költségvetési előirányzatok biztosították. a nevelőotthonok üzemeltetésére évről-évre nagyobb összegeket fordítottak. az ellenőrzött intézmények évi összes költsége - felújítás nélkül - 1968-hoz viszonyítva 1972-re csaknem 50 százalékkal emelkedett.

a nevelőotthonokban a megvalósított profilozás következtében kedvezőbb feltételek alakultak ki a nevelőmunkában, az intézetek jellegének megfelelően csökkent a csoportok létszáma, s ennek eredményeként javult a gyermekek tanulmányi állaga és magatartása. a nevelőotthonban lakó tanulók kikerültek a körzeti iskolákba, ahol a követelmények velük szemben is azonosak. a családi környezetben nevelkedő gyerekekkel szemben támasztott igényekkel. a nagy mértékben javuló anyagi ellátottság lehetővé tette, hogy az intézmények tulnyomó részben otthonosabbak, berendezésük lakályosabb lett, s több szórakozási, játékosági lehetőség is. a gyermekek személyes szükségletének kielégítése, élelmezése, ruházata helyenként meghaladja az átlagos családi környezet szintjét.

részben költségvetési eszközökből, részben a patronáló szervezet segítségével bővült a nevelőotthonok felszerelése, műhellyel, szakköri berendezésekkel való ellátottsága. az anyagi juttatások, a milliós nagyságrendű javítási, karbantartási munkák mellett igen jelentősen fejlődött a patronáló mozgalom személyes kapcsolatokat kialakító hatása is - állapították meg a fővárosi népi ellenőrök. /mti/

14.50/p

-.-
-28-

Tótkur

bb.44. jugoszláv igazságügyi küldöttség érkezett hazánkba

fk/p zs -cz

1973. július 9.

dr. korom Mihály igazságügyminiszter meghívására hétfőn bejzat mugbil, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság szövetségi igazságügyminisztere vezetésével küldöttség érkezett hazánkba. a vendégeket a ferihegyi repülőtéren dr. korom Mihály igazságügyminiszter, a külügyminisztérium és az igazságügyi minisztérium vezető munkatársai fogadták. jelen volt svetožar starčević, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is. /mti/

-.-

bb.45. elbucsuzott fejer megyétől a finn küldöttség - finn-magyar opera-est székesfehérváron

vid/p -cz

1973. július 9.

a finn-magyar barátsági héten fejer megyében tartozkodó negyvenhastagú finn küldöttség vasárnap a megye két városával ismerkedett. a vendégek egy része dunaujvárosba látogatott, székesfehérváron pedig a vidám park szabadtéri színpadán finn-magyar operaműsort tartottak. az esten fellépett reijo frank, a helsinki operaház tagja, magyar részről közreműködött barna anci, beleznay ervin, turgonyi pál, zongorán kísért salamon zoltán, a józsef attila színház karnagya.

innen felhasználható 18 órától

a finn küldöttség hétfőn elbucsuzott fejer megyétől. napközben a fejer és komárom megyei tejipari vállalat korszerű üzemében és a székesfehérvári hűtőházban tettek látogatást. este a velence szállóban rendezett bucsuvacsorán brummer tiber, a hazafias népfront fejer megyei bizottságának elnökhelyettese és menyhárt gyula, a székesfehérvári városi tanács elnökhelyettese bucsuztatta el a finn küldöttség tagjait. székesfehérvár finn testvérvárosának, kemi városi tanácsának három tagja: paavo könges, aila misula és edvin koivunen elismerően nyilatkoztak székesfehérvár fejlődéséről és köszönetet mondtak a meleg, rokoni vendéglátásért. /mti/

14.00/p

-.-
-29-

Tótkur

bb.46. gyermekruházati kisáruház, bevásárló központ a népköz-
társaság útján

t kf/mm/p -cz

1973. július 9.

a ruházati bolt vállalat az ellátás javítására bővítette „hófehérke„ üzlethálózatát; hétfőn 400 négyzetméteres, két-szintes, légkondicionálással felszerelt gyermekruházati kisáruhá-
zát nyitott a népköztársaság útja 4. számú házban. az új üz-
let önkiszolgáló rendszerben működik, a földszinten babakelen-
gyét, fehérneműt, kötöttáru, harisnyát és divatcikkeket, az
emeleten - a bébikortól a legnagyobb gyermekméretig - konfek-
ciócikkeket árusít. a kisáruház nyolcmillió forintos árukész-
lettel, köztük francia bébi és gyermekruha újdonságokkal vár-
ja a vevőket.

a kisáruház egy része annak a gyermek-holdimikát árusító
bevásárló központnak, amelyet a népköztársaság útja elején ala-
kítanak ki. a környéken - ahol már van papír-írószerbolt és
könyvesbolt - , rövidesen gyermekcipő-üzlet és játékbolt is
nyílik./mti/

bb 47. mintaszerű házépítés

vid-kz szb -cz

1973. július 9.

tatabányán, a dózsa-kertben, harminc lakásos új háztömböt
adtak át tulajdonosaiknak. a négyemeletes ház felépítésére egy
évvvel ezelőtt alakult meg komárom megye első lakáspiéti szövet-
kezete, s a harminc család máris szép új otthonhoz jutott. a szö-
vetkezeti építkezés minden tekintetben mintaszerű volt. a har-
minc új otthon elkészítésére komárom megyei fémipari vállalat,
a tatabányai mikrolin üzem és a tatabányai építőipari szövet-
kezet dolgozói társultak. mind a három üzem 10 000 - 30 000 fo-
rint pénzübeni támogatást adott dolgozóinak. a városi tanács
kedvezményes áron juttatott telket részükre. a meszőv, mint a
lakásszövetkezetek érdekképviselői szerve ugyancsak rugalmasan
segítette az építkezés bonyolítását. jelentősen befolyásolta az
árát az is, hogy mind a harminc lakás tulajdonosa vállalt a
festési, mázolási és a takarítási munkákat. így sikerült rövid idő,
nyolc hónap alatt felépíteni a harminc új otthon, s a kétszobás,
összkomfortos lakások ára nem haladja meg a 200 000 forintot.
/mti/

14.10/szb

-30-

bb.48. hangverseny a keszthelyi festetics-kastélyban

vid/fm/p -cz

1973. július 9.

keszthelyen, a festetics-kastély helyreállított zenetermében
hétfőn garai györgy hegedűművész és petri endre zongoraművész
adott hangversenyt. a műsorban vivaldi, beethoven-, brahms-
és ravel-művek szerepeltek./mti/

bb.49. megkezdődtek a nyelv vizsgák a xi. eszperantó nyá-
ri egyetemen

vid/p fm -cz

1973. július 9.

a gyulai xi. eszperantó nyári egyetemen hétfőn hugó kraus,
az osztrák eszperantó szövetség elnöke „a kék duna mentén,,
sorozat iii. előadását tartotta meg eszperantó nyelven.
12 európai állam eszperantistái hallgatták meg a duna mentén
élő népek kulturájáról szóló ismertetést. ezt követően dr.
szerdahelyi istván, a gyulai erkel múzeum igazgatója a felső-
foku eszperantó nyelvoktatásról tartott előadást.

délután megkezdődtek a nyelvvizsgák az „a,, és „b,,
kategóriában, eszperantó nyelven. a hétfői program zárásaként
a résztvevők megtekintették a gyulai dürer-teremben megren-
dezett kohán-émlékiállítását./mti/

felhasználható 18 óra után

bb.50. magyar- finn barátsági est miskolcon

vid/p fm- cz

1973. július 9.

a miskolcon tartozkodó tamperei testvérvárosi küldött-
ség tagjai hétfőn felkeresték a miskolci pamutfonót, ahol a
nődolgozók helyzetéről tájékozódtak. ellátogattak a miskol-
ci nehézipari műszaki egyetemre is, ahol dr. simon sándor
rektor ismertette az intézmény munkáját.

a vendégek résztvettek a molnár béla ifjúsági házban meg-
rendezett magyar- finn barátsági esten, majd a város és a haza-
fias népfőnt borsod megyei és miskolc városi bizottságának
vezetői fogadást adtak tiszteletükre./mti/

14.20/p

-31-

bb.51. magyar-szovjet nehézgépgyártási tárgyalások

k kg/mm/p ie -cz

1973. július 9.

a.g. eis mont szovjet nehézgép-és energetikai gépgyártási miniszterhelyettes vezetésével hétfőn delegáció érkezett budapestre. a küldöttség a nehézergetikai és szállítógépgyártási ágazat 1976-80 közötti tervdokumentációjáról tárgyal a magyar partnerekkel. a tárgyalásokat magyar részről dr. betlej sándor kohó-és gépipari miniszterhelyettes vezeti./mti/

..-

bb.52. a finn vendégeink látogatása a beloiannisz-gyárban

t ró/fk/p zs -cz

1973- július 9.

a iii. magyar-finn barátsági héten hazánkban tartozkodó finn politikai delegáció ulf sundqvist oktatásügyi miniszter vezetésével hétfőn látogatást tett a beloiannisz hiras-technikai gyárban. a finn vendégeket - akiket elkísért bodonyi pálné, a hazafias népfront budapesti bizottságának titkára, az elnöki tanács tagja - iklódy gábor miniszteri biztos a gyár vezérigazgatója, továbbá gazdasági, politikai és tömegszervezeti vezetői fogadták.

iklódy gábor ismertette a jövőre száz esztendőös vállalat multját, válaszolt a jelenlegi gyártmányprofil kialakulását. a finn politikai delegáció tagjai ezt követően megtekintették a vállalat saját fejlesztésű ca és ra jelű crossbar rendszerű hivatali telefon-alközpontjainak gyártását. a rendezések sorában finn vendégeink képet kaptak a z ericsson licenc alapján gyártott nagyvárosi főközpontok szereléséről.

a látogatás után a vendégek számos kérdéssel fordultak a vendéglátókhoz, s a többi között élénken érdeklődtek a dolgozók érdekvédelméről, a jövedelmek alakulásáról és a továbbképzésről. a közvetlen hangulatu, baráti beszélgetésen a finn politikai delegáció tagjai képet kaptak a vállalaton belül folyó kisz-életéről, annak kulturális és gazdasági vonatkozásairól. végezetül a delegáció vezetője, ulf sundqvist oktatásügyi miniszter a vállalat vendégkönyvében meleg szavakkal emlékezett meg a látogatásról./mti/

14.25/p

..-
-32-

M 150

bb.53. elutazott a vdk vöröskeresztes küldöttsége

i vt /gk/p zs -cz

1973. július 9.

a vietnami demokratikus köztársaság vöröskeresztjének küldöttsége - amely tran thi dich főtitkárnő vezetésével egy hetet töltött hazánkban - hétfőn elutazott budapestról. a vendégek bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent hantos jános, a magyar vöröskereszt főtitkára és dr. gyűszű miklós főtitkárhelyettes. ott volt hoang cuong, a vdk magyarországi nagykövete is.

a delegációt fogadta dr. schultheisz emil egészségügyi miniszterhelyettes és tájékoztatta a magyar egészségügy helyzetéről. a vendégek látogatást tettek az országos békétanácsnál. forró hangulatu nagygyűlésen találkoztak a magyar vöröskereszt munkatársaival. a gyűlésen „veled vagyunk vietnam, „! feliratu díszes himzérü selyemzászlót adtak át a küldöttségnek. a találkozáson tran thi dich főtitkárnő ismertette a vietnami vöröskeresztes szervezet tevékenységét és felvázolta a békés körülményeknek megfelelő munka első lépéseit. a delegáció ellátogatott a szegedi textilművekbe és a hódmezővásárhelyi vörös csillag termelőszövetkezetbe, ahol a vöröskeresztes munkát tanulmányozta.

a magyar vöröskereszt országos központjának székházában tartott záró megbeszélésen a vendégek és a vendéglátók körvonalozták a két szervezet közötti további együttműködés, valamint a nemzetközi vöröskeresztes fórumokon kifejtendő közös munka kereteit. a tárgyalásokon hoang cuong nagykövet is részt vett./mti/

..-

bb.55. ifju vöröskereszteseink nemzetközi sikere

i vt/gk/zs/p -cz

1973. július 9.

az ifju vöröskereszteseink münchenben rendezett nemzetközi elsősegélynyújtó vetélkedőjén - amelyre 23 ország fiataljait hívták meg - a magyar csapat szerezte meg az első helyet./mti/

14.45/p

..-
-33-

M 155

bb. 54. jóváhagyták baranya szarvasmarhatenyésztésének hosszú-
távu fejlesztési programját

vid /kz/p -cz

1973. július 9.

a mecsek-vidék hajdan nagyhirű szarvasmarhatenyésztésé-
nek újbóli felvirágoztatásáról, a tej-és a hústermelés maga-
sabb színvonalra emeléséről döntött hétfőn pécselt megtartott
ülésén a baranya megyei tanács. hosszas és gondos előkészítés
után került a testület elé a megye szarvasmarhatenyésztésének
hosszútávu - 1985-ig szóló - fejlesztési programja, előzőleg
a baranyai állattenyésztők „parlamentje”, is megtitatta.

a mezőgazdasági üzemek és a háztáji gazdaságok szarvas-
marhaállománya másfél milliárd forint értéket képvisel, nem kö-
zömbös tehát, hogy miként gazdálkodik baranya ezzel a nagy
tej-hús termelőkapacitással, s főleg, ohogyan és milyen irány-
ban fejleszti azt. a tanács elégedetten állapította meg, hogy
baranyában az állattenyésztés „csendes forradalma”, játszódik
le ebben az időszakban. a gazdaságok 35 szakosított, iparszerű-
en termelőtehenészeti telepet építettek, s ezek az idén kezdik
meg a működésüket. a modern üzemekben 14 ezer szarvasmarhát le-
het elhelyezni. a termelőszövetkezetek és az állami gazdaságok
ily módon ellensúlyozzák a háztáji állományok az urbanizá-
ció és a nemzedékváltás következtében végbemenő rohamos csök-
kenését. a telepek korszerű technológiája kedvező körülménye-
ket nyújt a dolgozók munkájához és az állatok termeléséhez egy-
aránt.

a szarvasmarhatenyésztésben eddig elért eredmények jó
alapot teremtettek a megyei tanács által most elfogadott hosszú
távu fejlesztési programhoz. 1985-ig - a terv szerint- további
18 ezer szarvasmarha számára építenek állatállókat a kormányhatáro-
zat nyújtotta támogatás és kedvezmény igénybevételével. ez idő
alatt hajtják végre az üzemek az állomány szakosítását is, ami
a termelés növelésének egyik legfontosabb forrása lesz. az
egyhasznu hústípusú szarvasmarhák száma például megkétszere-
ződik, az egyhasznu tejelőállomány pedig megtízszereződik.
evégett az egyesült államokból és kanadából nagyteljesítményű
tenyészállatokat hoztak, illetve hoznak be, s ezekkel keresz-
tezik a baranyai állományt.

a specializálódás eredményeként 1985-ben -várhatóan-
a jelenleginél harmincezer mázsával több marhahús kerül el-
adásra baranyában, míg a tehenek átlagos évi tejhozama hét-
száz literrel nő. /mti/

14.55/p

-.-
-34-

NA 1520

bb. 56. nigériai delegáció érkezett hazánkba

t sz/gk/ie/il cz

1973. július 9.

néhány napos magyarországi látogatásra hétfőn budapestre
érkezett audo bako, a nigériai kano állam katonai kormányzója
a legfelsőbb katonai tanács tagja, valamint kano állam több
minisztere és államtitkára. a nigériai delegációt a ferihegyi
repülőtéren dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes
fogadta.

audo bako a repülőtéren adott nyilatkozatában az mti munka-
társának többek között elmondta, hogy látogatásának elsődleges
célja tanulmányozni a magyar mezőgazdaság fejlődését, gépesíté-
sét, különös tekintettel az öntözéstechnikára és az állattenyész-
tésre. budapesti tartózkodása alatt tárgyalásokat folytat majd a
komplex külkereskedelmi vállalat és a tesco vezetőivel is nagy-
teljesítményű vágóhid, valamint sz szarvasmarhatelepek vá-
sárlásáról. a tervek szerint a magyar külkereskedelem csaknem
másfél millió dollárért szállít majd ezekből a berendezésekből
a nigériai kano államba, amely egyébként az ország 1 2 állama kö-
zül a lefontosabb és a legfejlettebb mezőgazdasági terület.

a nigériai vendég végül elismeréssel szólt a több minthusz
magyar szakember kano államban végzett munkájáról, kutató tevé-
kenységéről. nigéria fejlődő ország, s mint ilyen, továbbra is
igényt tart a magyar mezőgazdaság és ipar, valamint a szakembe-
rek széles körű támogatására. /mti/

-.-

bb. 57. nemzetközi ifjusági építőtábor egerben

vid fm/il cz

1973. július 9.

nemzetközi ifjusági építőtábor nyílt hétfőn egerben. az épi-
tőtábor munkájában a heves megyével testvéri kapcsolatokat ápoló
csuvas aszszk-ból érkezett husz egyetemi hallgató is résztvesz.
a csuvas fiatalok egy hónapig tartzkodnak heves megyében, s részt-
vesznek eger északi, egyben legnagyobb városnegyedének építésében,
amely a csuvas aszszk fővárosa, csebokszári nevét viseli. itt ál-
litották fel az egri ho si minh tanárképző főiskola hallgatóinak
nyári építőtáborát, s az egri fiatalokkal együtt segítik az épít-
kezést a testvérterület fiataljai. /mti/

-.-

- 35 -

15.20/il

NA 1620

felhasználható: 17.00 óra után

bb. 58. bodor miklós tárlata kecskeméten - grafikák petőfi-témákra

vid fm/1l cz

1973. július 9.

a kiskunfélegyházán élő bodor miklós festőművész grafikáit mutatják be kecskeméten, a hétfőn megnyílt nyári tárlaton, amely a petőfi-émlékévhez is kapcsolódik. kiállították azokat a tollrajzokat is, amelyeket a kiskunsági tájakon, petőfi nyomába szegődve alkotott a művész. a képek a nép költőjének gondolatvilágát, alföldi verseinek témáit a kiskunsági petőfi-émlékeket idézik./mti/

--

bb. 59. felvatták a nagyhalászi zsákgyárat

vid kz/1l cz

1973. július 9.

keserü jánosné, könnyüiparminiszter hétfőn felavatta a kender-juta, és textilipari vállalat nagyhalászi zsákgyárat. az ünnepségen részt vett dr. tar imre, a szabolcs-szatmár megyei pártbizottság első titkára, dr. pénzes jános, a megyei tanács elnöke is.

a 200 millió forintos költséggel épült új üzemben gabona-zsákot állítanak elő a hazai igények kielégítésére. évente ötezer tonna zsákszövet készül a gyárban, amely jelenleg nyolcszáz később pedig több mint 1000 embernek ad munkalehetőséget./mti/

--

felhasználható: 17.00 óra után

bb. 60. finn vendégek szeged tanácselnökénél

vid 1l cz

1973. július 9.

szeged finnországi testvérvárosából turkuból érkezett 47 tagú delegáció négy napot töltött a tiszaparti városban. a vendégek megismerkedtek szeged nevezetességeivel, építészeti érdekességeivel, műemlékeivel, a nyári szabadterei játékok dómterei környezetével, képzőművészeti kiállítások anyagait tekintették meg, strandoltak a tiszaparti partján, hajókirándulást tettek a folyón.

/folyt.köv./
15.50/1l

- 36 -

NA 16^u

bb. 60./ finn folyt./ 1l

látogatást tettek a város környékén lévő olajmezőn, valamint egy közeli községben, szatymazon a finn-magyar barátság nevet viselő termelészövetkezetben is.

a vendégdelegáció vezetőit köztük turku város elöljáróit látogatásuk befejezése alkalmából hétfőn délután fogadta dr. biczó györgy szeged megyei város tanácselnöke./mti/

--

felhasználható : 20.00 óra után

bb. 61. orgonahangverseny a szegedi fogadalmi templomban

vid fm/1l cz

1973. július 9.

hétfőn este a szegedi fogadalmi templomban megtartották az idei nyári évad első orgonahangversenyét. a több mint tízezer sípos hangszerrel lehotka gábor szólaltatta meg. műsorán j. s. bach, niedermeyer, carissimi, kodály, verdi, c. frank és liszt művei szerepeltek. a koncerten közreműködött karikó teréz operaénekes./mti/

--

bb. 63. a bolyai jános matematikai társulat országos vándorgyűlése győrött

vid fm/1l hgy

1973. július 9.

az idén győr városa adott otthont a bolyai jános matematikai társulat országos vándorgyűlésének, amelyet július 9-12 között tartanak.

hétfőn a rába filmszínházban ünnepi külsőségek között - több mint 500 általános és középiskolai matematika- tanár részvételével vette kezdetét az esemény, amelynek célja ezúttal is: megismertetni az oktatókat a tantárgy oktatásának új korszerű módjival.

a megnyitó ünnepséget molnár ernő, a társulat győri tagozatának titkára tartotta, majd dr. czapári endre, a bolyai jános matematikai társulat országos alelnöke hét pedagógusnaknyújtotta át a matematika népszerűsítése terén elért eredményeik jutalmaként idén odaítélt beke manó-émlékdíjat.

/folyt.köv./
15.55/1l

- 37 -

NA 16^o

bb. 63./ a bólyai jános folyt./ il

e kitüntetésben részesültek: a nagydíjat megosztva kapta lukács ottó docens és scharnitzky viktor docens mindketten a budapesti könnyűipari műszaki főiskola tanárai.

beke manó-émlékdíjat kapott még: békefi zsuzsa, a veszprémi lovassy lászló gimnázium tanára, dr. gyarmati lászló, a debreceni kossuth lajos tudomány egyetem docense, kunstár jánosné, a szegedi ságvári endre általános iskola szakvezető tanára és dr. perlaki ernőné, a győri gyakorló általános iskola tanára.

ugyancsak beke manó-émlékdíjjal tüntették ki benkő samu tudománytörténészt, kolozsvári egyetemi tanárt, aki előadást tartott bólyai jános életéről és munkásságáról.

a megnyitó ünnepségen dr. rapcsák andrás akadémikus a debreceni tudományegyetem rektora ismertette a bólyai jános életéről és munkásságára vonatkozó legújabb kutatási eredményeket./mti/

+ kossuth lajos

bb. 64. losonczi pál ebédet adott marien n, gouabi tisztele-
tére

t/rpr/fk/zs/il hgy

1973. július 9.

losonczi pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, és felesége hétfőn a parlament vadász termében ebédet adott marien n, gouabi, a kongói népi köztársaság elnöke, a kongói munkapárt központi bizottságának elnöke és felesége tisztele-
tére. az ebéden részt vett a kongói államelnök kísérete: char-
les ngouoto, a kongói munkapárt politikai bizottságának tagja,
justin lékoundzou, a kongói munkapárt központi bizottságának
tagja, ipar-, bányaugyi- és idegenforgalmi miniszter,
charles-david ganao külügyminiszter, anatole kondho, a kongói
munkapárt központi bizottságának tagja, a kongói szakszerveze-
ti szövetség főtitkára, jacob okandza, a kongói munkapárt köz-
ponti bizottságának tagja, a központi bizottság tervbizottsá-
gának elnöke, joséphing mountou bayonne, a kongói nők forra-
dalmi szövetségének elnöke, parlamenti képviselő, és pierre
n, gouonimba n, czary, a kongói népi köztársaság budapesti
nagykövete.

/folyt.köv./
16.00/il

- 38 -

bb. 64./ losonczi folyt./ il

magyar részről résztvett az ebéden cseterki lajos, az el-
nöki tanács titkára, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezés-
ügyi miniszter, szépölgyl zoltán, a fővárosi tanács elnöke, gye-
nes andrás, az mszmp központi bizottsága külügyi osztályának ve-
zetője, földvári aladár, a szot elnöke, dégen imre államtitkár,
az országos vízügyi hivatal elnöke, bodonyi pálné, a népköztár-
saság elnöki tanácsának tagja, erdei lászlóné, a magyar nők or-
szágos tanácsának elnöke, garai róbert külügyminiszterhelyettes,
dr. gombár józsef, a kisz központi bizottságának titkára, vala-
mint a magyar néphadsereg tábornoki karának több tagja, társadal-
mi és politikai életünk számos ismert személyisége.

a szívélyes baráti légkörben lezajlott ebéden losonczi
pál és marien n, gouabi mondott pohárköszöntőt./mti/

..-

bb. 62. számítástechnika a villamosenergiaiparban - országos kon-
ferencia pécsen

vid kz/il cz

173. július 9.

„számítástechnika a villamosenergiaiparban„ címmel két-
napos országos konferencia kezdődött hétfő pécsen, a technika
házában, csaknem háromszáz szakember részvételével.

szili géza nehézipari miniszterhelyettes megnyitó előadásá-
ban rámutatott, hogy a nehézipar számítástechnikai programjá-
nak megvalósítására 2 milliárd forintot költünk 1980-ig. a ter-
vek szerint a nehézipar két legfontosabb ágazati körében - az
energiaiparban és a vegyipar területén - zárt számítástechnikai
rendszert és együttműködő szakmai bázisokat alakítanak ki. a
program jóváhagyása óta eltelt egy évre szóló tervelőírások meg-
valósultak, sőt egyes területeken teljesítés is történt. a mi-
niszterhelyettes elismeréssel szólt arról, hogy a fejlesztésben
a magyar villamos művekrősztr és vállalati élenjárnak. megteremtet-
ték a szakember bázist, kialakították a megfelelő szintű mé-
réstechnikai és információs kulturát. külön szólt a miniszterhe-
lyettes a pécsi székhellyel működő dél-dunántúli áramszolgáltató
vállalat - eredményes számítástechnikai tevékenységéről. ez a vál-
lalat - mint mondotta - érdemi tevékenységével megelőzte a vil-
lamosenergiaipari és az országos fejlesztési elvek kidolgozását.
1967-ben már önálló számítástechnikai csoportja volt, a megnyi-
tót plenáris ülés követte, majd a konferencia három szekcióban foly-
tata munkáját. az egyik szekciók a vállalatirányítás és ügyvi-
tel, műszaki tervezések és műszaki gazdasági számítások, illetve
a rendszerirányítás és a folyamatszabályozás számítástechnikai
kérdéseit vitatták, illetve vitatják meg./mti/

..-

- 39 -

1605/il

Nr 1700

bb. 65. vulkollan szakmai nap

hgy/11 hgy

1973. július 9.

az országos műanyagfejlesztési program keretében a „budapesti” műanyagfeldolgozó ipari szövetkezet gyártja majd a korszerű vulkollan műanyagból készült termékeket nemzetközi kooperáció segítségével.

a vulkollan-nal helyettesíthető termékek iránti hazai igények feltárására széleökrü piackutatást végez az országos piackutató intézet. ennek keretében hazánkban először vulkollan szakmai napot rendez az intézet kedden 9 órakor /v., szalay u. 4. sz./ előadást tart ludwig dittman gépészmérnök, a merkel cég műszaki tanácsadó szolgálatának vezetője és a bayer a.g. képviselőjében vancsó gyula okl. vegyész-mérnök./mti/

..-

bb. 66. kollektiv üdülők, új lakótelep, 20 000 négyzetméter új parkerdő a velencei-tó partján - a víb plenáris ülés

vid fm/11 hgy

1973. július 9.

dr. dabrónaki gyula elnökletével hétfőn plenáris ülést tartott agárdon a velencei-tavi intéző bizottság. a résztvevők - köztük takács imre, a fejér megyei pártbizottság titkára, závodi imre, a fejér megyei tanács elnöke, kálazi józsef országgyűlési képviselő, honvédelmi miniszterhelyettes, vácsa jeno, országgyűlési képviselő, mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, szilágyi lajos építésügyi és városfejlesztési miniszterhelyettes - a velencei-tavi tájegység komplex fejlesztési irányát két évfolyamra meghatározó velencei-tavi fejlesztési program végrehajtásának eddigi eredményeit, s a további feladatokat vitatták meg.

dr. dabrónaki gyula államtitkár, a víb elnöke beszámolt a fejlesztési program eddigi eredményeiről. hangsúlyozta, hogy a tájegység komplex fejlesztése a programban jóváhagyott irányelveknek megfelelően történik. az elmúlt két évben ismét jelentős létesítményekkel gazdagodott a székesfehérvári és a budapesti dolgozók ezreinek pihenést nyújtó tópart. a vízgazdálkodás biztosításának jelentős eredménye a már üzemelő zámolyi tározó-tó. pátkai tározót, s megkezdték a dinnyés-kajtori csatorna meder-szabályozását. a 4. 5 kilométer hosszán kiépült a partfal, valamint elkészült a vízgazdálkodási tudományos kutató intézet agárdi hidrológiai és biológiai kutató állomása.
/folyt.köv./

- 40 -

16.30/11

NA 1700

bb. 66. / kollektiv ... folyt. / 11

az üdülőterület fejlesztésének alapját képező ivóvíz- és szennyvízvezeték kiépítése is jó ütemben folyik. befejezés előtt áll a velencei-tavi regionális vízmű ercsi-velence közötti távvezeték elkészült a kápolnásnyéki vízmű és vastalanító, tíz kilométer hosszan kiépítették a gerincvezetékét és nyolcvan kilométer hosszan a belső ivóvízhálózatot. agárdon elkészült a szennyvíztisztító-telep, s jövőre velencéig kiépítik a regionális szennyvízfogyócsatornát, s megkezdik a mellékgyűjtőcsatorna kiépítését. megkezdődött a lidó strand és sétány kialakítása, s elkészült agárdon a tópart legnagyobb strandja, a park strand, ahol egyszerre nyolcezren fürödhetnek. a velencei-tó néhány év múlva a horgászok paradicsoma lesz. négyszáz horgász számára korszerű, a tájhoz illő tanyát építettek.

az idén újabb létesítményekkel gazdagodik a tópart. megkezdődött az otp beruházásában egy 150 üdülőegységet magában foglaló társasüdülő létesítése, gárdonyban hozzáálltak az új lakótelep első negyvenöt lakásának felépítéséhez, agárdtól nyugatra negyven holdnyi területen megkezdték egy új üdülőterület közművesítését, tereprendzését, előkészítését. a cél az, hogy ezen a részen üdülőszövetkezeti társulással kollektiv üdülőket alakítsanak ki. agárdon új biztiro épül, s elkészül a velencei-tavi vízisportkom-bint első üteme. az eddiginél gyorsabb ütemben folytatják a meder-szabályozást és a nádirtást. e célra a vízügyi szervek speciális gépláncot alakítottak ki, amely a velencei tó különleges meder-vizonyai között is biztonságosan és nagy hatékonysággal működik majd. folytatják a partfal-építést gárdony és gárdonyfürdő között./mti/

..-

bb. 68. a vit tiszteletére : tiszai vizikarnevál szolnokon

vid fm/11 hgy

1973. július 9.

az idén tizenhatodik alkalommal rendezik meg a hagyományos tiszai vizikarnevál szolnokon, - jelentették be hétfőn az mszmp és a kisz városi bizottságának tájékoztatóján. a nagyszabású víziparádé előkészítésére operatív bizottságot alakítottak. a látványos eseményre augusztus 19-én, az alkotmányunk ünnepének előestéjén kerül sor. az ünnepi fénybe öltöztetett vízijárművek tucatjai vonulnak majd fel a tiszahíd és a tárház közötti folyószakaszon és köszöntik a berlini x. világifjúsági találkozót, valamint szolnok város közelgő 900 éves jubileumát. a mintegy kétórás látványos karnevált nagyszabású tűzijáték és művészeti műsor követi. az ünnepi eseményre meghívják a zuglói 14. kerület testvérszervezetének képviselőit a fővárosi üzemek ifjúságkörös küldötteit is./mti/

..-
- 41 -

16.50/11

NA 1740

bb 67. kellemes, nyárias marad az idő

t sz/pá/ie/il hgy

1973. július 9.

európa-szerte általában kellemes, nyárias az időjárás. skandinávia területén tovább tart a szokatlanul nagy meleg, hétfőn délben például stockholmban 28 fokot é mértek. hasonlóan meleg az idő a kontinens déli országaiban, a tengerpartokon. olaszország-szerte 30 fokot, athénben pedig 32 fokot mértek. ugyanakkor egy hűvösebb északi áramlás vonul át a szovjetunió területe fölé, amelynek hatására hétfőn moszkvában már csak 16 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála, pedig egy-két nappal ezelőtt még 30 fokos kánikula volt a szovjet fővárosban az atlanti óceán felől közép-európába egy, a korábbinál csapadékosabb, hűvösebb légréteg indult el, s a tőlünk északra fekvő országokban így lengyelországban, és cseh-medencében záporok, zivatarok alakultak ki. hétfőn a kora délutáni órákban ez a levegőmozgás már nálunk is érződött legalábbis ezt jelzi, hogy a mátra és a bükk vidékén esett az eső.

a következő napokban várhatóan nem kerül el a kárpát medencét sem a szovjetunió felől jövő hűvösebb, sem az északnyugati irányból áramló óceáni levegő. így nagy nyári kánikulára még nem kell számítani. hazánkban a hőmérséklet általában az átlagnak megfelelően alakul majd, 22-27 fok között. felhőátvonulás is várható, több helyen záporral, zivatárral kísérve./mti/

bb.69. ötvenkétezer polski fiat kisautó tíz év alatt magyarországnak - betlej sándor miniszterhelyettes a magyar-lengyel személygépkocsi kooperációs kormányegyezményről

i kg/pá/ie/ok hgy

1973. július 9.

bővül a kiskategóriájú személyautók választéka, a személygépkocsi-kooperációról múlt héten megkötött magyar-lengyel kormányközi egyezmény eredményeként. az 1974-1985 közötti időszakra szóló megállapodás értelmében - mint ismeretes - a hazai ipar alkatrészeket szállít majd a most épülő új lengyel autógyárnak, s cserébe kész 600 köbcentiméteres polski fiat kisautók érkeznek. a megállapodást magyar részről dr. betlej sándor kohó- és gépipari miniszterhelyettes írta alá, aki a kétoldalú egyezmény részleteiről tájékoztatta az mti munkatársát.

/folyt.köv./

- 42 -

17.20/ok

MA 1745

bb.69./ ötvenkétezer polski fiat ... 1. folyt./ok

a kooperációs egyezmény folytatása annak az iparpolitikai törekvésnek, hogy a személyautók iránti igényt jórészt a szocialista országok közötti együttműködéssel elégítsük ki. a lengyel kisautó-gyártásba különösen kedvező feltételek között kapcsolódhat be iparunk, mert az alkatrész előállításában több vállalatnál már gyártási tradíciók alakultak ki. főként a zsiguli programban is részvevő gyárak készítik majd a 126 p-hez is az alkatrészeket, így kevesebb a beruházás igénye. a csepel autó komplett dugattyukat, a ganz műszerművek sebességmérő óráit a bakony művek gyújtáselosztót, ablaktörítőt, feszültség szabályozót és elektromos kürtöt készít majd a lengyel kisautókhoz. a vállalatok hamarosan megkezdik a felkészülést az új alkatrészek gyártásához, hiszen a jövő év iv. negyedévében már tízezer autóhoz szállítanak alkatrészt lengyelországba. 1975-ben 400 126-p érkezik cserébe.

az új lengyel autó fiat licenc alapján készült, s a gyártás felfutásának megfelelően a szerelő szalagról lekerülő mennyiségnek évente 4 százalékát szállítják magyarországra. 1978-ban már teljes kapacitással termel a gyár, évi 150 ezer polski fiat kiasutó gördül majd ki a kapukon, ebből 5680-at adnak a magyar kereskedelemnek. az elképzelés szerint 1985-ig 52 ezer rendszám nélküli lengyel kisautó érkezik hazánkba.

a megállapodás kidolgozásánál a kgm szakemberei figyelembe vették a várható más kiskategóriájú személygépkocsi-ellátás alakulását is. a trabant gyártását előreláthatólag az évtized végéig megszüntetik az ndk-ban, s így a lengyel 600 köbcentiméteres autó iránt tovább növekedhet a kereslet. ezért gyárainkban az alkatrészgyártáshoz épülő új üzemeket úgy alakítják ki, hogy bővíteni lehessen őket. a megállapodás lehetővé teszi, hogy más hazai üzemek is csatlakozzanak a kooperációhoz újabb alkatrészek gyártásával. s ennek megfelelően az eredetileg tervezettnél több 126 polski kisautó juthat majd a hazai igénylőknek - fejezte be tájékoztatóját a kohó- és gépipari miniszterhelyettes./mti/

17.25/ok

- 43 -

MA 1745

vbb. 70 . kádár jános, focs jeno és kállai gyula fogadta az indiai kongresszus párt elnökét

t bc/pá/zs/il hgy

1973 . julius 9.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára hétfőn a központi bizottság székházában fogadta dr. s. d. sharmát, az indiai kongresszus párt elnökét.

focs jeno, a minisztertanács elnöke hivatalában ugyancsak fogadta dr. s. d. sharmát. a találkozáson jelen volt dr. molnár béla, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, dr. kós péter, a külügyminisztérium főosztályvezetője, valamint c. b. muthamma, az indiai köztársaság budapesti nagykövete.

kállai gyula, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke a népfront székházában fogadta dr. s. d. sharmát valamint azeez imamot, a kongresszus párt főtitkárát, és iqbal singhet, a socialist india című pártlap szerkesztőjét. a látogatáson jelen volt dr. molnár béla, valamint c. b. muthamma. a megbeszélések szívélyes baráti légkörben folytak le.

innen e m b a r g ó: 19.30-ig

kállai gyula és felesége este vacsorát adott dr. s. d. sharma és felesége tiszteletére a duna intercontinental szállóban./mti/

..

bb. 71. diplomáciai hírek

pá/zs/il hgy

1973. július 9.

v. olav, norvég király táviratban mondott köszönetet Lonsonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének születésnapja alkalmából küldött jókívánságaiért.

x x x

alfred puhan, az amerikai egyesült államok budapesti nagykövete végleg elutazott budapestről. a nagykövetet nagy lajos a külügyminisztérium protokollosztályának vezetője bucsuztata./mti/

..

- 44 -

17.30/11

NA 17⁰⁵

bb 72. magyar- finn barátsági gyűlés pécssett

vid/mum fm hgy

1973. július 9.

magyar- finn barátsági gyűlést rendeztek hétfőn pécssett, a doktor sándor művelődési házban. az eseményen részt vett a hazafias népfront megyei és városi bizottsága vendégeként baranyában tartózkodó 48 tagu finn delegáció, valamint a város intézményeinek, üzemeinek képviselői.

dr. gyöngyösi jánosné, a hazafias népfront városi titkára méltatta az barátsági gyűlés jelentőségét, amelyet immár harmadszor rendeznek meg baranyában. a kapcsolat azonban régibb, több mint tíz éve épül, mélyül a megyeszékhely és a közép- finnországi ipari-kereskedelmi központ, lahti között. lahti volt az első finn város, amely magyarországi testvérvárost választott. a két város vezetőinek rendszeres hivatalos látogatásait különböző kulturális csereakciók követték. kezdetben az ének- és zenekultúra képviselői találkoztak, ezt követte a kórusok rendszeres cseréje. hagyományossá vált, hogy a két város ösztöndíjat biztosít három-három fiatalnak a nyári zenei táborban való részvételre. a képzőművészek kapcsolata a lahti képzőművészeti egyesület mult évi bemutatkozó kiállításával kezdődött, a pécsi művészek hasonló méretű reprezentatív bemutatkozására ezután kerül sor. a mecsek táncegyüttes két alkalommal járt az északi testvérvárosban, ezt viszonozza most a magyar- finn barátsági hét- re baranyába érkezett lahti néptánc együttes. a kulturális élet találkozásain kívül tavaly más területek kapcsolata is kialakult. szövetkezeti szakemberek, vezetők keresték és keresik fel egymást. a sport területén ugyancsak kibontakozóban van az együttműködés. a július 6-án megnyílt iv. pécsi ipari vásáron első alkalommal láthatók lahti ipari termékei. új színfolt a sokoldalú együttműködésben a két város ifjúsági szervezetei között nem régen aláírt együttműködési megállapodás.

a gyűlés végén a pécssett tartózkodó lahti néptáncegyüttes adott műsort./mti/

..

bb. 74. ,filmbemutató a bolgár kulturában

t nn/gk/zs/il hgy

1973. július 9.

hétfőn a budapesti bolgár kulturális központban premier előtt levetítették „a szeretet”, című színes bolgár film- produkciót. bevezetőt mondott sas györgy kritikus./mti/

..

- 45 -

18.03/11

NA 18⁰⁵

bb. 73. kétmillió forint a vit magyar csekkszámáján

t pr/pá/zs/il hgy

1973. július 9.

a x. berlini világifjúsági és diáktalálkozó hazai és nemzetközi előkészületeiről, a nemzetközi ifjúsági és diák mozgalom időszerű kérdéseiről tájékoztatta a sajtó képviselőit hétfőn dr. gombár józsef, akisz központi bizottságának titkára. a sajtókonferencián ott volt lakatos ernő, a tájékoztatási hivatal általános elnökhelyettese is.

dr. gombár józsef egyebek között elmondotta, hogy július 28-án az „antiimperialista szolidaritás, béke és barátság”, jelszóval nyílik meg berlinben az ifjúsági világmozgalom kiemelkedő jelentőségű eseménye. az előkészületekből ítélve a fesztivál a világ haladó, demokratikus ifjúságának minden körében szélesebb körű imperialistaellenes demonstrációja lesz. a nemzetközi előkészítő bizottság felhívása - amely a haladó ifjúsági és diákmozgalom véleményét, igényét és törekvéseit figyelembevéve határozta meg a találkozó politikai platformját - kedvező visszhangra talált. eddig 125 országban alakultak meg a nemzeti előkészítő bizottságok, amelyekben a kezdeményező szerepet természetesen most is a kommunista szervezetek játsszák. bekapcsolódtak ugyanakkor az előkészületekbe szocialista, szociáldemokrata, liberális, radikális, centrista, keresztény, demokrata, sőt konzervatív fiatalok is. az ifjúsági világmozgalom fejlődését jelzi - hangsúlyozta dr. gombár józsef -, hogy ezúttal olyan szervezetek is tevékeny részesei az előkészületeknek, amelyek korábban elzárkóztak a vit eszméitől sőt nem egy esetben ellenakciókat kezdeményeztek.

a vit előzetes programja tükrözi a világ haladó ifjúságának politikai elkötelezettségét, harcát: a találkozó egy-egy napján korunk fő politikai kérdéseivel foglalkoznak majd a küldöttek. kifejezik majd szolidaritásukat vietnam és indokina népével, ifjúságával, a haladó arab népek igazságos harcával, valamint a felszabadulásukért, függetlenségükért, a társadalmi haladásért küzdő ázsiai, afrikai és latin-amerikai népekkel. a vit résztvevőinek alkalmuk lesz megvitatni a béke, a nemzetközi biztonság és az együttműködés kérdéseit, a fiatalok jogait. a politikai programok középpontjában áll „az ifjúság vádolja az imperializmust”, világkampány tapasztalatainak összegzése, továbbfejlesztése.

jól halad a vit-re való hazai készülődés is, a fesztivállal kapcsolatos tennivalók kamatozó programot adtak a kisz valamennyi alapszervezetének, háromnegyed millió ifjúkommunistának - mondotta a továbbiakban a kisz központi bizottságának titkára.

/folyt.köv./
18.08/11

- 46 -

Nr 1815

bb. 73./ kétmillió folyt./ il

sokezer fiu és leny vett részt a kisz oktatás vit köreinek foglalkozásain, ismerkedett a fesztivál-mozgalom történetével, hagyományával, a világ haladó ifjúsági szervezeteinek életével. a berlini találkozóra készülve tovább fokozódott a magyar fiatalok szolidaritási mozgalma: már több mint kétmillió forint gyűlt össze az „egy napot a vit-ért, a szolidaritásért”, társadalmi munkaakció csekkszámáján. az összegyűlt pénzzel a tőkés és fejlődő országok nehéz helyzetben lévő, haladó ifjúsági szervezeteit, a nemzeti felszabadító mozgalmak fiataljait segítik, hogy képviselőik is minél nagyobb számban lehessenek ott berlinben. a világifjúsági és diáktalálkozót közvetlenül megelőző napokban négy helyen rendeznek kis vit-et: szombathelyen, szekszárdon, szegeden, valamint a bács-kiskun megyei szelidi tónál./mti/

--

bb. 75. kiállítás a x. vit-re készülő ndk életéről

t/zsu/pá/zs/il hgy

1973. július 9.

hétfőn a csepel vas- és fémművek munkásotthonában a vasmű kisz szervezetének rendezésében fotókiállítást nyitottak „képek a x. vit-re készülő ndk életéről”, címmel. a tárlat áttekintést ad az eddigi vit-ek történetéről. a fesztiválra készülő ndk és a főváros életéről, a német fiatalok tevékenységéről

a tárlattal egyidőben kiállították a csepeli fiatalok által készített vit ajándékokat, amelyekkel a július 28. és augusztus 5. között rendezendő x. világifjúsági találkozón köszöntik a vendéglátó német fiatalokat.

a kiállítás július 16-ig látható a munkásotthonban. /mti/

--

Nr 1815

- 47 -

bb. 76. befejeződtek a magyar-kongói tárgyalások.

t pr/pá/zs/il hgy

1973. július 9.

hétfőn délután a parlamentben befejeződtek a hivatalos tárgyalások losonczi páll, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, és marien n, gouabi, a kongói népi köztársaság elnöke, a kongói munkapárt központi bizottsága elnöke között.

a szívélyes, baráti légkörű magyar-kongói tárgyalásokon szó esett a két ország együttműködéséről, a nemzetközi élet időszerű kérdéseiről, valamint a két párt kapcsolatairól. a tárgyalásokon közös közleményt fogadtak el, amelyet később hoznak nyilvánosságra./mti/

--

bb. 77. kempingezők országos találkozója

il hgy

1973. július 9.

a debreceni kempingben vasárnap ünnepélyes keretek között zárult a magyar camping club és a kisz tagjainak háromnapos országos rendezvénye - a kirándulásokkal, versenyekkel tarkított - 3. ifjúsági camping találkozó és a vele egybekötött 6. magyar camping rally ./mti/

--

bb. 78. időjárásjelentés

il hgy

1973. július 9.

a meteorológiai intézet jelenti július 9-én hétfőn:

ujabb zivatarok:

előrejelzés kedd estig: időnként megnövekvő felhőzet, napközben az ország több részén záporokkal, zivatarokkal. mérsékelt, változó irányú zivatarok idején átmenetileg megerősödő és északnyugatra forduló szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 24-29 fok között./mti/

--

- 48 -

20.23/11

NA 20⁵⁰

szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 64. sz. hír / losonczi páll ebédet adott.../ folytatásában az 1. bek.8. sorában garai róbert külügyminiszterhelyettes után beiktandó:

sztankovics imre hazánk kongóban akkreditált nagykövete.

a következő sorban dr. gombár józsef a kisz központi bizottságának titkára után beiktandó:

mányik páll nagykövet a külügyminisztérium főosztályvezetője./mti/

--

bb. 80. forgalmi akadály - hőhatásra

i ms/pá/il hgy

1973. július 9.

hétfőn délután háromnegyed 4-kor a thökölly ut 164. sz. ház előtt a rákospatak végállomás felé haladó villamosvágány betonpanelje a meleg hatására annyira kidomborodott, hogy veszélyeztette a villamosok motorját. a deformálódott panel kicserélése 50 percet vett igénybe. erre az időre a mexikói ut és a rákospatak között leállították a villamosforgalmat és három autóbust járatnak, a többi villamosokat pedig elterelték./mti/

--

bb. 79. a kongói államfő vacsorát adott losonczi páll tiszteletére

t pr/pá/zs/il hgy

1973. július 9.

marien n, gouabi, a kongói népi köztársaság elnöke, a kongói munkapárt központi bizottságának elnöke és felesége hétfőn szálaláshelyén vacsorát adott losonczi páll, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke és felesége tiszteletére.

/folyt.köv./

20.50/11

- 49 -

NA 21⁰⁰

bb.79./ a kongói folyt./ il

a vacsorán részt vett a kongói államelnök kísérete: charles ngouoto, a kongói munkapárt politikai bizottságának tagja, justin lékoundzou, a kongói munkapárt központi bizottságának tagja, ipar-, bányai- és idegenforgalmi miniszter, charles-david ganao külügyminiszter, anatole kondho, a kongói munkapárt központi bizottságának tagja, a kongói szakszervezeti szövetség főtitkára, jacob okandza, a kongói munkapárt központi bizottságának tagja, a központi bizottság tervbizottságának elnöke, josephine mountou bayonne, a kongói nők forradalmi szövetségének elnöke, parlamenti képviselő, valamint pierre n, gouonimba n, cza-ry, a kongói népi köztársaság budapesti nagykövete.

a vacsora magyar vendégei között volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, szépvölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke, gyenes andrás, az mszm p központi bizottsága külügyi osztályának vezetője, földvári aladár, a szot elnöke, dégen imre államtitkár az országos vizügyi hivatal elnöke, bodonyi pálné, az elnöki tanács tagja, erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke, garai róbert külügyminiszterhelyettes, sztankovics imre hazánk kongóban akkreditált nagykövete, dr. gombár józsef, a kisz központi bizottságának titkára, mányik pál nagykövet a külügyminisztérium főosztályvezetője, valamint a néphadsereg tábornoki karának több tagja, politikai és társadalmi életünk számos ismert személyisége.

a szívélyes baráti légkörű vacsorán marien n, gouabi és losonczy pál mondott pohárköszöntőt./mti/

..-

bb. 81. burgenlandi küldöttség érkezett t budapestre

k ms/á/il hgy

1973. július 9.

hétfőn budapestre érkezett az ausztriai burgenland tartományi kormány delegációja theodor kery tartományi főnök vezetésével. a küldöttség a győr-sopron-ebenfurti vasúttársaság, a gysev vendégeként baráti látogatáson tartozkodik hazánkban, július 11-ig, újabb jeleként a vasúttársaság ausztriai megbecsülésének. a gysev - amelynek ausztriai vonalai burgenlandban vannak - az elmúlt évtizedben tranzit teheráruforgalmát évi 4000 tonnáról 1 millió tonna fölé növelte, s jelentős szerepet tölt be a határmenti személyforgalomban is. már nem csupán terv: a gysev a közeljövőben kivonja a gőzmozdonyokat a forgalomból, teljes üzemét dieselesíti./mti/

..-

- 50 -

21.10/11

NA 2115

bb. 82. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke

il hgy

38. szónokok iskolája
39. uttörő olvasótábor
40. tanulmányi tábor
41. virágzik a tiszta
42. vit autóbusz
43. neb nevelőotthon
44. jugoszláv igazságügyi küldöttség
45. finn küldöttség fejer megyében
46. hófehérke üzlethálózat
47. mintaszer: házépítés
48. keszthelyi hangverseny
49. eszperantó egyetem
50. finn barátsági est
51. magyar-szovjet nehézgépgyártási tárgyalások
52. finnek a beloiannisz gyárban
53. vdk vöröskeresztes küldöttség
54. a szarvasmarhatenyésztés baranyai programja
55. ifju vöröskeresztesek sikere
56. nigériaidelegáció
57. ifjusági építőtábor
58. bodor miklós tárlat
59. nagyhalászi zsákgyár
60. finnek szegeden
61. orgonahangverseny
62. számítstechnika a villamosenergiaiparban
63. bolyai vándorgyűlés
64. losonczy ebédje a kongói elnök tiszteletére
65. vulkollan szakmai nap
66. velencei intéző biz.
67. kellemes idő
68. tiszai vízi karnevál
69. betley sándor nyilatkozata
70. kádár-fock-kállai fogadták az indiai pártelnököket
71. diplomáciai hírek
72. finn barátsági yülés pecsett
73. vit csekkszámia
74. bolgár filmbemutató
75. kiállítás az ndk-ról
76. magyar-kongói megbeszélés
77. kempingtalálkozó
78. idő
79. kongói államfő vacsorája
80. forgalmi akadály
81. burgenlandi vendégek
82. hírjegyzék

..-

- 51 -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében